



**TAGHeuer**  
C O N N E C T E D

---

**SPECIFIC USER'S GUIDE  
SAFETY & LEGAL INFORMATION  
TAG HEUER CONNECTED MODULAR - MODEL SBF8A**

**MIDDLE EAST - TURKEY**



EI2419

MIDDLE EAST & TURKEY

---

Turkish / **Türkçe** 2

---

**English** 8

---

Arabic / العربية 19

---

**Français** 20

## ÖZEL KULLANIM - GÜVENLİK TALİMATLARI VE YASAL BİLGİLER TAG HEUER CONNECTED MODÜLER - MODEL SBF8A

### İÇİNDEKİLER

BÖLÜM I GÜVENLİK TALİMATLARI	Sayfa	2
BÖLÜM II YASAL BİLGİLER		7

**Dikkat! TAG Heuer Connected Saati kullanmaya başlamadan önce lütfen önemli güvenlik ve düzenleyici bilgileri içeren aşağıdaki talimatları okuyun. Ayrıca ürününüzle birlikte verilen hızlı başlangıç kılavuzunu ve garantiyi de okuyun.**

### BÖLÜM I: GÜVENLİK TALİMATLARI

#### A. TAG Heuer Connected Saatinizin ana özellikleri



TAG Heuer Connected Saatiniz Wi-Fi, Bluetooth, global konumlandırma sistemi (GPS) ve yakın alan iletişimi (NFC) fonksiyonlarına sahiptir. Bu türünde ayrıca ortam ışığı sensörü ve modüller arasında geçiş yapma (örn., kullanıcılar "çerçeve kulağı" gibi ekstra aksesuarlar satın alarak saat gövdesindeki parçaları değiştirebilir) özellikleri de mevcuttur.

Medikal bir cihaz veya sağlık takip cihazı olarak tasarlanmamıştır. Android 4.3+ veya iOS 8.2+ olan bir telefon gereklidir. Uyumlu olup olmadığını öğrenmek için telefonunuzdan veya bilgisayarınızdan [g.co/wearcheck](http://g.co/wearcheck) adresini ziyaret edin. TAG Heuer Connected Saat için kendisi ile birlikte verilen şarj aksesuarlarının kullanılması gereklidir.



Sadece TAG Heuer tarafından onaylanmış aksesuarları kullanın. TAG Heuer Connected Saatiniz ile kullanmak üzere TAG Heuer tarafından onaylanmamış herhangi bir aksesuarın kullanılması, cihazınız için olan garantiyi veya onay belgesini geçersiz kılabılır ya da TAG Heuer Connected Saatin çalışmaması veya tehlikeli duruma gelmesine neden olabilir.

#### **NFÇ'deki aşamaları takip ederek saatin Bluetooth, Wi-Fi, GPS, AŞÇ fonksiyonlarını devre dışı bırakabilirsiniz:**



#### **WIFI VEYA BLUETOOTH**

- Ekran kararlksa saati açmak için ekrana dokunun;
- Ekranın üst kısmından aşağı doğru kaydırın;
- Ayarlar'ı  bulun ve üzerine dokunun;
- "Bağlantı özellikleri"  ne gidin, kapatmak istediğiniz Wi-Fi veya Bluetooth ayarına dokunun;
- Eğer Wi-Fi veya Bluetooth Otomatik olarak ayarlanmışsa kapatmak veya devreden çıkarmak için Wi-Fi veya Bluetooth yanında listelenen küçük simgeye dokunun.

#### **GPS**

- Kurma koluna basın
- Ayarlar'a  gidin ve üzerine dokunun
- Bağlantı özellikleri'ne  gidin ve üzerine dokunun
- Açmak veya kapatmak için düğmeye dokunun

#### **NFC**

- Kurma koluna basın
- Ayarlar'a  gidin ve üzerine dokunun
- Bağlantı özellikleri'ne  gidin ve üzerine dokunun
- NFC'ye gidin ve üzerine dokunun
- Açmak veya kapatmak için düğmeye dokunun

#### **B. Önemli güvenlik önlemleri**

Aşağıdaki yönlendirmelere uyulmasının arızalara neden olabileceğini veya kullanıcı için tehlike yaratabileceğini ve/veya garanti faydalarını geçersiz kılabileceğini veya azaltabileceğini lütfen unutmayın.

#### **1. TAG Heuer Connected Saat ve aksesuarlarının güvenli kullanılması**

##### **a. TAG Heuer Connected Saatinizin güvenli şekilde saklanması (I) Genel**

TAG Heuer Connected Saatinizi tozlu, kirli alanlarda kullanmayın veya saklamayın, çünkü parçaları zarar görebilir.

TAG Heuer Connected Saatinizi sıcak yerlerde saklamayın. Yüksek sıcaklıklar elektronik cihazların ömrünü kısaltabilir, pillere zarar verebilir ve bazı plastiklerin eğilmesine veya erimesine neden olabilir.

TAG Heuer Connected Saatinizi soğuk yerlerde saklamayın. Sonrasında TAG Heuer Connected Saat normal sıcaklığına geldiğinde, TAG Heuer Connected Saatin içerisinde nem yoğunlaşabilir, bu da elektronik devrelere zarar verebilir.

Saatin kasasını açmaya çalışmayın. TAG Heuer Connected Saatinizin uzman olmayan kişilerce kurcalanması TAG Heuer Connected Saatinize zarar verecektir ve garantiyi geçersiz kılacaktır.

TAG Heuer Connected Saatinizi düşürmeyin veya saatinize vurmuyun. Üzerine ağır cisimler koymayın.

Ekranında keskin cisimler kullanmayın. Ekranına aşırı kuvvet uygulamayın. Ozensiz kullanım içerideki devrelere zarar verebilir.

TAG Heuer Connected Saatinizi temizlemek için sert kimyasallar, temizlik solventleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

Kablosuz kulaklıklarla cihazınızı dinlerken, kulaklarınızın zarar görmesini engellemek için sesi uygun bir seviyeye ayarladığınızdan emin olun.

TAG Heuer Connected Saatini veya aksesuarlarından herhangi biri doğru çalışmıyorsa en yakın TAG Heuer yetkili servis merkezine götürün.

Yukarıdakilere ek olarak kablolar, şarj yuvası, fişler ve pilin elektrik güvenliği ile ilgili lütfen ilgili talimatlarla ve garanti kilavuzuna bakın.

### (ii) Sıvıya maruz kalma

TAG Heuer Connected Saat 50 m/5 atm'ye kadar suya dayanıklıdır. Örneğin TAG Heuer Connected Saatiniizi yüzme gibi sıvı su etkinkenler arasında veya yağmurda takabilir ve kullanabilirsiniz. Ancak sıvı sular dışında dalma etkinliklerinde, tüplü dalış ve su kayığı gibi hızlı su etkinliklerinde kullanılmamalıdır. Saatiniizi, özellikle de tuzlu suda kaldıysa temiz suyla ve sabunla yıkadığınızdan ve temiz suyla duruladığınızdan emin olun. Saatiniizi aşındırıcı olmayan ve tiftik bırakmayan bir bezle de silebilirsiniz.

TAG Heuer Connected Saatiniizin aşındırıcı maddelere maruz kalması, garantisini ortadan kaldırır: Deterjan, asit veya asidik yiyecekler, parfüm, böcek ilacı, losyon, güneş kremi, yağ, yapışkan çözücü, saç boyası veya solventler gibi su harici sıvılar. Deri kayışların ve şarj aksesuarlarının suya karşı dayanıklı olmadıklarını unutmayın.

Aşağıdakiler TAG Heuer Connected Saatiniizin suya karşı dayanıklılığını etkileyebilir ve bu tür durumlarda kaçınılmalıdır:

- TAG Heuer Connected Saatin düşürülmesi veya darbeye maruz kalması.
- TAG Heuer Connected Saatin baskıncı veya hızlı akan suya maruz kalması, örneğin dalışta kullanılması.
- TAG Heuer Connected Saatin sauna veya buhar odasında takılması.

### (iii) Güç düğmesinin, konnektörlerin ve bağlantı noktalarının kullanılması

TAG Heuer Connected Saat üzerindeki güç düğmesine hiçbir zaman aşırı kuvvet uygulamayın veya bir şarj konnektörünü bir bağlantı noktasına takmaya zorlamayın, çünkü bu garanti kapsamında olmayan hasara neden olabilir. Eğer konnektör ve bağlantı noktası kolayca birbirine geçmiyorsa muhtemelen birbirlerinin uygun değildirler. Engelleri kontrol edin ve konnektörün bağlantı noktasına eşleştiğinden ve konnektörü bağlantı noktasına göre doğru konumlandığından emin olun.

Bazı kullanan şekilleri kabloların yıpranmasına veya kırılmasına neden olabilir. Herhangi bir metal tel veya kablo gibi şarj ünitesine bağlanan bir kablo, aynı noktadan tekrar bükülürse zayıf veya hassas hale gelebilir. Kabloda sert açılar yerine yumuşak dönüşler yapın. Kabloyu ve konnektörü bükülme, kırılma, dolaşma veya diğer hasarlara karşı

düzenli şekilde kontrol edin. Bu şekilde bir hasar görürseniz, kabloyu kullanmaya devam etmeyin.

Düzenli kullanım sonrası şarj aksesuarlarının renginin atması normaldir. Kir, toz ve neme maruz kalınması renk atmasına neden olabilir. Şarj aksesuarlarının kullanım sırasında ısınıyorsa veya TAG Heuer Connected Saat şarj etmiyorsa veya senkronize olmuyorsa kabloyu güç adaptöründen ayırın ve aksesuarları aşındırıcı olmayan, kuru, hav bırakmayan bir bezle silin. Şarj aksesuarlarını temizlerken sıvı veya temizlik ürünleri kullanmayın.

TAG Heuer Connected Saat şarj aksesuarlarının şarj yüzeyinde düzenli kullanım sonrasında renk atması oluşabilir. Şarj yüzeyinin temizlenmesi bu renk atmalarını engelleyebilir veya azaltabilir ve şarj cihazınız ve TAG Heuer Connected Saatin zarar görmesini engellemeye yardımcı olacaktır. Şarj yüzeyini temizlemek için şarj cihazını TAG Heuer Connected Saatten ve fişten çıkarın ve nemli, aşındırıcı olmayan bir bezle silin. Şarj etmeye devam etmeden önce aşındırıcı olmayan, hav bırakmayan bir bezle silin. Şarj yüzeyini temizlerken temizlik ürünleri kullanmayın.

### b. Kullanıcı sağlığının korunması

Genel bir öneri olarak TAG Heuer Connected Saat, arıza yapması durumunda ölüme, kişisel yaralanmalara veya ciddi çevre zararına neden olabileceği durumlarda kullanılmamalıdır.

TAG Heuer Connected Saatini, aksesuarlarını ve veya aksesuarlarınızın kimsiyal içeriği hakkında sorularınız varsa [www.tagheuer.com](http://www.tagheuer.com) adresli web siteniz veya posta adresimiz üzerinden bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin: TAG HEUER – LVHM Swiss Manufactures SA Şubesi – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – İSVİÇRE (TEL: +41 (0)32 919 8000).

TAG Heuer Connected Saatini **medikal bir cihaz değildir**: TAG Heuer Connected Saat ve birlikte verilen TAG Heuer Connected Saat uygulamaları, medikal cihazlar değildir. Bir hastalığın veya diğer koşulların teşhisinde, çözümünde, azaltılmasında, tedavisinde veya bir hastalığın engellenmesinde kullanılmak üzere tasarlanmamış veya üretilmemişlerdir.

TAG Heuer Connected Saat kullananlar egzersiz programınızı başlatmadan veya değiştirmeden önce hekiminize danışın. Egzersiz sırasında dikkatli ve özenli olun. Ağrı, bayılıma hissi, sersemlik, yorgunluk veya nefesinizin yetmediğini hissederseniz egzersizi hemen bırakın. Egzersiz yaparken, sonucunda ortaya çıkabilecek yaralanmalar dahil ilgili tüm riskleri de göze almanız olursunuz. Eğer TAG Heuer Connected Saat nedeniyle etkilenebileceğinizi düşündüğünüz herhangi bir medikal durumunuz varsa (örneğin nöbet, baygınlık, göz yorgunluğu veya baş ağrısı), TAG Heuer Connected Saati kullanmadan önce hekiminize danışın.

Bazı kişiler mücevher, saat ve taşınabilen diğer eşyaların ciltleri ile

uzun süre temas etmesi durumunda reaksiyon gösterebilirler. Bunun nedeni alerji, çevresel faktörler, sabun, ter gibi tahriş edici şeylerle uzun süre temas veya diğer nedenler olabilir. Alerjinizi veya başka hassasiyetlerinizi varsa takılan cihaz nedeniyle daha fazla tahriş sedebilirsiniz. Eğer bildiğiniz deri hassasiyetlerinizi varsa lütfen TAG Heuer Connected Saati çok sıkı bir şekilde takarsanız tahriş olma olasılığınız daha yüksektir. Derinizin nefes alması için TAG Heuer Connected Saati arada sırada çıkarın. TAG Heuer Connected Saat kayışlarını temiz ve kuru tutulması cilt tahrişi olasılığını azaltacaktır. TAG Heuer Connected Saat çevresinde veya altında derinizde kırmızılık, şişme, kaşıntı veya başka bir tahriş veya rahatsızlık hissediyorsanız lütfen TAG Heuer Connected Saati çıkarın ve takmaya devam etmeden önce hekiminize danışın. Belirtilerin geçmesinden sonra devam eden kullanım, tahrişin yenilenmesine veya artmasına neden olabilir.

TAG Heuer Connected Saat ve TAG Heuer Connected Saat kayışlarında kullanılan malzemeler ABD Tüketici Ürünleri Güvencülük Komisyonu tarafından belirlenen standartlara, geçerli Avrupa düzenlemelerine ve diğer uluslararası standartlara uygundur.

Eğer elektronik bir medical cihaz kullanıyorsanız lütfen aşağıdaki 3a kısmına bakın.

## c. Çevredeki kişilerin zarar görmemesi

### (i) Çocukların korunması

TAG Heuer Connected Saati ve aksesuarlarını çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. Özellikle Connected saatin bu versiyonu, kullanıcıların bazı saat parçalarını modifiye etmesine olanak sağlamaktadır. Bunun sonucunda bazı TAG Heuer Connected Saat parçaları çocuklar için **boğulma riski** teşkil eder. Bu parçaları çocuklardan uzak tutun.

### (ii) Güvenli yürüme ve araba kullanma

Araba kullanırken TAG Heuer Connected Saatinizi kullanmayın.

Connected Saatin GPS özelliğinin kullanımının ve buna bağlı risklerin tüm sorumluluğu tamamen kullanıcıya aittir.

Radio frekans sinyalleri motorlu araçlarda hatalı monte edilmiş veya yetersiz korumaya sahip elektronik sistemleri etkileyebilir. Aracınız ile ilgili üretici veya temsilcisi ile bunu kontrol edin. Eğer aracınıza herhangi bir ekipman eklenmiş radyo frekans sinyalleri hakkında bilgi almak için o ekipmanın üreticisi ile iletişime geçmelisiniz.

Yürürken veya tüm dikkatinizi vermeniz gereken bir aktivite sırasında TAG Heuer Connected Saatinizi kullanmayın. Özellikle Connected Saatin GPS özelliğini araç sürerken kullanmayınız, çünkü dikkatinizi dağıtabilir ve bir kazaya neden olabilir. Araç veya diğer yaya trafiğine dikkat edilmemesi ciddi yaralanma, ölüm veya mal kaybı ile sonuçlanabilir.

## 2. Elektrik Güvenliği

### a. Şarj aksesuarları

TAG Heuer Connected Saati şarj etmek için sadece onaylı şarj aksesuarlarını kullanın.

Saatinizi aşağıdaki şarj aksesuarları ile teslim edilir: mikro USB kablo, şarj yuvası, fiş.

Sadece onaylı şarj aksesuarlarını kullanın. Bir şarj cihazı kullanılmadığında elektrik ile bağlantısını kesin.

TAG Heuer Connected Saati ve onunla birlikte verilen aksesuarları şarj sırasında iyi havalandırılmış bir yerde tutmak önemlidir.

**TAG Heuer Connected Saat ile verilen şarj aksesuarlarını veya herhangi bir TAG Heuer onaylı şarj aksesuarını sadece etiketi üzerinde gösterilen tipte güç kaynağında kullanın.** Herhangi bir onaylanmamış şarj aksesuarını kullanmadan önce güç kaynağı şebeke voltajının, onaylanmamış şarj aksesuarı üzerinde yazan voltaj ile aynı olduğundan emin olun.

Güç çikışı, uzatma kabloları veya genel prizleri aşırı yüklemeyin çünkü bu elektrik çarpması veya yangın riskine neden olabilir. Kablonun veya duvardaki şarj cihazının hasar riskini azaltmak için şarj aksesuarını güç çıkışından veya genel prizden çıkarırken kablo su yerine duvar prizinden çekin.

Hasarlı TAG Heuer Connected Saat şarj aksesuarlarının kullanılması veya nem varken şarj edilmesi veya aksesuarların ıslak ellerle tutulması yangına, elektrik çarpmasına, yaralanmaya veya kullanıcıların, TAG Heuer Connected Saatin veya diğer eşyaların zarar görmesine neden olabilir. TAG Heuer Connected Saat ve şarj aksesuarlarının şarj edilmeden önce kuru olduklarından emin olun. TAG Heuer Connected Saati şarj etmek için şarj aksesuarlarını kullandığınızda, adaptörü güç çıkışına takmadan önce USB fişinin adaptöre tamamen takılmış olduğundan emin olun. TAG Heuer Connected Saati doğrudan güneş ışığı altında şarj etmekten kaçının. Şarj ederken TAG Heuer Connected Saati takmayın. Saat, pil ısındığında kolayca alev alabilecek belirli (koltuklar, kitap rafları vb.) mobilyaların yanında şarj edilmemelidir.

Kablo bir güç kaynağına bağlandığında konektör ile uzun süreli cilt teması bulunmadığından emin olun, çünkü bu rahatsızlık veya yaralanmaya neden olabilir. Konektörün üzerinde uyunmasına veya oturmaya izin verilmemelidir.

Yukarıdakilere ek olarak:

- Kullanım esnasında şarj cihazını suya maruz bırakmayın; bu, şarj cihazının ve saatin arıza yapmasına neden olabilir.
- USB kablosunu şarj cihazının tabanına dikkatli bir şekilde geçirin, kablounun yanlış yönde zorlanması şarj cihazına zarar verecektir.

- Saatin aşırı ısınmasını engellemek için saatin serin bir yerde şarj edilmesi önerilir.
- Saat üzerine doğrudan güneş ışığı gelen bir yerde saatin şarj edilmesini önerilmez, çünkü bu aşırı ısınmaya neden olur.
- Saat şarj cihazı üzerine yerleştirildiğinde ve şarj cihazı duvara takıldığında, saatin yüzünde bir şarj ekranı görüntülenecektir ve pilin tamamen şarj olması için gereken süre gösterilecektir.
- Tamamen şarj edildiğinde saatin şarj cihazından çıkarılması önerilir.
- Eğer saat şarj olmuyorsa fişin duvardaki prizte tamamen takılı olduğunu, USB kablusunun şarj cihazına sıkı bir şekilde takılmış olduğunu ve saatin şarj cihazına doğru yerleştirildiğini kontrol edin.
- Saat halen şarj olmuyorsa şarj cihazının pimlerinde kir veya engel bulunmadığından ve saatin arka tarafının temiz olduğundan emin olun.
- Şarj cihazı, saatin şarj cihazına doğru hizalanmasını ve bağlanmasını sağlamak için küçük bir miktarda sahiptir. Lütfen şarj cihazını metalden uzaktaki tutun.

### **b. Pili güvenliği**

TAG Heuer Connected Saatiniz değiştirilmeyen entegre bir lityum iyon polimer şarj edilebilir pille sahiptir. Ürününüzün pilini değiştirmeye çalışmayın (pilin geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen aşağıdaki C-2 kısmına bakın).

Herhangi bir durumda:

- Pili ateş veya elektrikli ocak, ısıtıcı veya fırın gibi harici ısı kaynaklarını kullanarak imha etmeyin, çünkü bu yangına veya patlamaya neden olabilir.
- Pilleri ateşte imha etmeyin.
- Herhangi bir şekilde hasar görmüş herhangi bir şarj cihazı veya pil kullanmayın. Pili sadece tasarlandığı amaç için kullanın. Pilde kısa devre yapmayın.
- Pili sıcak veya soğuk yerlerde bırakmayın.

### **3. Çevre ile etkileşim**

#### **a. Elektronik ekipmanlar ile parazit ve manyetik özellikler**

Herhangi bir radyo dalgası gönderimi yapan cihaz gibi TAG Heuer Connected Saatiniz de diğer elektronik cihazlar ile parazit yapabilir.

Uçakta ve diğer kapatılması istenen yerlerde cihazınızı kapatın (hastaneler, benzin istasyonı vb.).

Herhangi bir durumda, cihazınızı kullanım için onaylı olduğu yerlerde ve yetkin bir şekilde kullandığınızdan emin olun.

TAG Heuer Connected Saatiniz özellikle kalp pilleri, şok cihazları veya diğer **medikal cihazlar** ile parazit yapabilir. Medikal cihazınız ile TAG Heuer Connected Saat ve aksesuarları arasında her zaman güvenli bir mesafe koruyun. Medikal cihaza özel bilgiler hakkında hekiminiz ve

medikal cihaz üreticinize danışın. Kalp pili, şok cihazı veya herhangi bir medikal cihaz ile parazit yaptığınızdan şüphelendiğiniz durumlarda TAG Heuer Connected Saati ve aksesuarlarını kullanmayı bırakın.

Anahtar kartları ve kredi kartlarını TAG Heuer Connected Saat ve aksesuarlarından uzak tutun.

#### **b. Tehlikeli alanlar**

Potansiyel olarak patlayıcı atmosfere sahip alanlarda TAG Heuer Connected Saatin kullanılması veya şarj edilmesi, örneğin yüksek seviyede alev alabilen kimyasal, buhar veya parçacık (tane, toz veya metal tozu) bulunan alanlar tehlikeli olabilir. Tüm işaret ve talimatlarla uyun.

#### **c. Çalıştırma ve saklama sıcaklıkları**

TAG Heuer Connected Saatin normal çalışma sıcaklığı 0 ile 40° C (32 ile 104° F) arasındadır.

Bu sıcaklık aralıklarının dışında saklanırsa veya çalıştırılırsa TAG Heuer Connected Saat zarar görebilir veya pil ömrü kısabilir. TAG Heuer Connected Saati sıcaklık veya neme ani değişimlere maruz bırakmaktan kaçının. Eğer TAG Heuer Connected Saatin içerisindeki sıcaklık normal çalışma sıcaklıklarının üzerine çıkarsa (örneğin, sıcak bir arabada veya uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığı altında), kendi sıcaklığını düzenlemek için aşağıdaki gibi yapılabilecekleri şunlardır:

- Şarj etme yavaşlayabilir veya durabilir;
- Ekran kararabilir;
- Bazı veri transferleri duraklatılabilir veya gecikebilir.

#### **TAG Heuer Connected Saat ve aksesuarları geçerli yüzey sıcaklığı standartlarına ve limitlerine uyar.**

Ancak, bu limitler içerisinde dahi sıcak yüzeyler ile uzun süre devam eden temas, rahatsızlık ve yaralanmaya neden olabilir. TAG Heuer Connected Saat ve aksesuarları bir güç kaynağına bağlandıklarında ısınır. Fişe takılı olduklarında cildinizin TAG Heuer Connected Saat ve/veya aksesuarları ile uzun süre temas edebileceği durumlara engellemek için sağduyulu davranın. Örneğin, TAG Heuer Connected Saat şarj olurken veya aksesuarları bir güç kaynağına takılı durumda iken bunların üzerinde uyumayın veya bunları bir battanidenin veya vücudunuzun altına koymayın. Vücudunuzda ısı hissetme yeteneklerinizi etkileyen fiziksel bir durumunuz varsa özel önem gösterin. Rahatsız edici derecede ısınırsa TAG Heuer Connected Saati çıkarın.

#### **C. Bakım ve imha**

**Ürününüzün beklenen kullanım süresi için 2 yıllık bir garanti verilmektedir.**

#### **1. Temizlik ve onarım**

TAG Heuer Connected Saati temiz ve kuru tutun. Temiz su ile temas etmesi durumunda TAG Heuer Connected Saati derinlemesine temizleyin. TAG Heuer Connected Saati kir veya kum, makyaj malzemesi,

mürekkep, sabun, deterjan, asitler veya asitli gıdalar ya da temiz su dışındaki diğer sıvılar gibi leke veya başka hasara neden olabilecek bir maddede ile temas ettiğinde ve aşağıdakiler gibi ciltte tahrişe neden olabilecek maddelerle temas ettiğinde temizleyin: ter, tuzlu su, sabunlu su, havuz suyu, parfüm, böcek ilacı, losyon, güneş kremi, yağ, yapışkan çözücü, saç boyası veya solventler. TAG Heuer Connected Saat zaman içerisinde değişebilir veya solabilir.

TAG Heuer Connected Saatinizin bakımı için aşağıdakiler önerilmez:

- Şarj olurken TAG Heuer Connected Saati temizlemeyin.
- TAG Heuer Connected Saati veya diğer kayışları harici bir ısı kaynağı kullanarak kurutmayın (örneğin, bir saç kurutma makinesi).
- TAG Heuer Connected Saatinizi temizlerken temizlik ürünleri veya basınçlı hava kullanmayın.

## 2. Entegre pil önelimleri ve bilgileri

- TAG Heuer Connected Saatinizde kullanıcı tarafından değiştirilemeyen veya çıkarılmayan entegre bir yeniden şarj edilebilir lityum iyon polimer pil bulunur.
- Saatinizin pilini kendiniz değiştirmeye veya çıkarmaya çalışmayın.
- Ürününüzü kurcalamanız veya açmaya çalışmanız garantiyi geçersiz kılar ve bir güvenlik tehlikesi oluşturur. Pili ile ilgili yapılacak herhangi bir işlem için lütfen TAG Heuer distribütörünüz ile irtibata geçin.

## 3. Elektronik ve elektrikli ekipmanlar ve pilin imhası



**TAG Heuer Connected Saatiniz, aksesuarları ve pili içerisinde tehlikeli maddeler bulunur. Sınıflandırılmamış evsel atık olarak imha edilmemelidir gerekir.**

Bunlar, belirli yerel düzenlemelere tabidir. Özellikle, TAG Heuer Connected Saat ve aksesuarları, piyasaya 13 Ağustos 2005 tarihinden sonra çıktığı için Avrupa Birliği'nde atık elektrikli ve elektronik ekipmanlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/EU numaralı direktife tabidir; buna ek olarak TAG Heuer Connected Saatinizde bulunan pil, piller ve akümülatörler ile atık piller ve akümülatörlerle ilgili 2006/66/EC Direktifine tabidir. Yukarıda bahsedilen **üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembolleri** TAG Heuer Connected Saat, pili ve aksesuarlarının bir düzenlemelere tabi olduğunu gösterir.

**Yukarıda bahsi geçen ekipman ve pil ayrı olarak toplanmalıdır** (Saatinizin pilini çıkarmayı denemeniz gerektiğini yeniden hatırlatmak isteriz). Eski ekipmanınızın, pillerin veya akümülatörlerin uygun şekilde imha edilmesi çevre, hayvanlar ve insan sağlığı üzerindeki

potansiyel negatif etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır. Geri dönüşüm, malzemelerin yeniden kullanılması veya eski cihazların farklı şekillerde değerlendirilmesi ile çevrenin korunmasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz.

Yukarıda bahsedilen ekipmanları yarakarak imha etmeyin.

Kullanılmış elektrikli veya elektronik ekipmanların, pillerin ve akümülatörlerin imha edilmesinde hakkında daha detaylı bilgi için lütfen aşağıdakilerle irtibata geçin:

- şehrinizdeki ofis;
- atık imha servisi veya
- ürünü satın aldığınız mağaza.

Yerel kanunlara bağlı olarak tüketicilerin elektrikli ve elektronik cihazların kullanım ömürlerinin sonunda bu amaç için kurulum olan genel toplama noktalarına veya satış noktasına bırakmaları teşvik edilir veya zorunlu tutulur. Her bir ülkenin ulusal kanunları tarafından farklı yöntemler belirlenmiştir.

## Radyo Frekans Enerjisine Maruz Kalma ve Özgü Soğurma Oranı Bilgileri

**Bu cihaz bir radyo transmitteri ve alıcısıdır ve veri haberleşmesi için düşük seviyelerde radyo frekans (RF) enerjisi göndermek ve almak için dahili bir anten kullanır.** Cihaz maksimum çıkış güdüne çalışırken ve TAG Heuer onaylı aksesuarlar ile kullanıldığında yayınlanan limitlerin altında RF enerjisi yayar. RF maruz kalma uygunluk gereksinimlerine uymak için cihaz başka konfigürasyonlarda kullanılmamalıdır.

Bu cihaz başka bir transmittir veya anten ile birlikte konumlanmamalı veya çalıştırılmamalıdır.

TAG Heuer Connected Saat, radyo dalgalarına maruz kalma konusundaki AB, ABD ve Kanada gereksinimlerini karşılar. Bu Talimatlarda önerilen şekilde kullanıldığında yaşından veya fiziki durumundan bağımsız olarak tüm kişilerin güvenliğini sağlamak amacıyla ABD Federal Haberleşme Komisyonu (FCC), Kanada Devleti Kanada Endüstri (IC), Fransız Devleti ve Avrupa Birliği Konseyi'nin önerileri tarafından belirlenen RF enerjisine maruz kalma konusundaki emisyon limitlerini geçmeyecek şekilde tasarlanmıştır ve üretilmiştir.

**Radyo elektrikli cihazlar için maruz kalma standardı Özgü Soğurma Oranı (SAR) olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır.** SAR için testler, test edilen tüm frekans bantlarında cihaz onaylı en yüksek güç seviyelerinde iletim yaparken standart çalışma pozisyonları kullanılarak gerçekleştirilir.

Lütfen aşağıdakileri unutmayın:

- Birleşik Devletler ve Kanada'da izin verilen SAR limitleri şöyledir: Baş, boyun ve gövde için 1,6W/kg (herhangi bir dokunun 1 gramı



için ortalama); Uzuavlur için 4 W/kg (herhangi bir dokunun 10 gramı için ortalama);

- AB ve Avustralya'da önerilen SAR limitleri şöyledir: Baş ve gövde için 2 W/kg (herhangi bir dokunun 10 gramı için ortalama); Uzuavlur için 4 W/kg (herhangi bir dokunun 10 gramı için ortalama) (bunlar Fransa'da ve Avustralya'daki yasal gereksinimlerdir).

ICNIRP (iyonlaştırıcı olmayan radyasyona karşı koruma için Uluslararası Komisyon) tarafından önerilen SAR limiti 2W/kg'dir.

Ek olarak, ABD dahil olmak üzere IEEE (Elektrik ve Elektronik Mühendisleri Enstitüsü) tarafından önerilen SAR limitini uygulayan ülkelerde / bölgelerde ikamet edenler için geçerli olan SAR limiti herhangi bir insan dokusunun (1) gramı için ortalama 1,6 W/kg'dir.

TAG Heuer Connected Saatiniz için en yüksek SAR değeri (cihazın mümkün olan en yüksek güç seviyesinde):

- bilekte kullanım için test edildiğinde FCC SAR 0,0254 W/kg, AB SAR değeri 0,03 W/kg idi.
- gövdede kullanım için test edildiğinde FCC SAR 0,0678 W/kg ve AB SAR 0,0274 W/kg.

Saatin radyo fonksiyonlarını devreden çıkarmak için (Bluetooth ve Wi-Fi dahil) lütfen A bölümüne bakın. TAG Heuer Connected Saatinizin ana karakteristiği.

## BÖLÜM II: YASAL BİLGİLER

**Önemli: Bazı ülkeler için gerekli düzenleyici işaretleri ve sertifikalı bilgilerini, cihaz içindeki ayarlar içinde bilginize sunulmuştur. Bu bilgilere ulaşmak için: Bilgilere erişmek için Ayarlar -> Sistem -> Hakkında -> Düzenleyici bilgiler.**

### TÜRKİYE

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

### AVRUPA



#### Uygunluk Beyanı

TAG HEUER (LVMH Swiss Manufactures SA şubesi – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - İSVİÇRE) radyo ekipmanı tipindeki Connected Saat adlı ürünün ve şarj aksesuarlarının aşağıdaki direktiflere uygun olduğunu beyan eder: R&TTE Direktifi 1999/5/EC, Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/EU, EMC Direktifi 2014/30/UE ve RoHS II Direktifi 2011/65/EU.

AB uygunluk beyanının tam metnini şu adreste bulabilirsiniz:  
<http://customer-service.tagheuer.com>



Bluetooth ismi ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait ticarîli ticarî markalardır ve bu ismin TAG HEUER tarafından kullanılması lisans altındadır. Diğer ticarî markalar ve ticarî isimler ilgili sahiplerin mülkiyetindedir.

Saat hakkındaki ek yasal bilgiler ürünün ayarlarında bulunabilir.

#### TAG Heuer Connected Saat ana radyo spesifikasyonları

Frekans bandı	Fonksiyon	Maksimum iletilen güç oranı
2,412 - 2,462 Ghz	WLAN IEEE 802.11 b/g/n	16,72 dBm
2,401 - 2,480 Ghz	Bluetooth 4.1	9,82 dBm
13,56 Mhz	NFC	-9,211 dBuA/m

**TABLE OF CONTENTS**

	Page
<b>PART I SAFETY INSTRUCTIONS</b>	8
<b>PART II LEGAL INFORMATION</b>	13

**Caution! Before you begin to use the TAG Heuer Connected Watch, please read the following instructions containing important safety and regulatory information. Also, read your quick start guide and warranty provided with your product.**

**PART I: SAFETY INSTRUCTIONS**

**A. Main characteristics of your TAG Heuer Connected Watch**

The TAG Heuer Connected Watch includes Wi-Fi, Bluetooth, global positioning system (GPS) and near field communications (NFC) functions. Ambient light sensor and inter-modularity (i.e. users can change parts of the Watch case such as its "lugs" by means of buying extra accessories) are also available in this product.



It is not intended to be used as a medical device nor as a fitness tracker. It requires a phone running Android 4.3+ or iOS 8.2+. Visit [g.co/wearcheck](http://g.co/wearcheck) on your phone or a computer to see if it is compatible. The TAG Heuer Connected Watch requires the use of the charging accessories provided with it.

Use only those accessories approved by TAG Heuer. Using any accessories not approved by TAG Heuer for use with your TAG Heuer Connected Watch might invalidate any approval or warranty applicable to your device and or might result in the TAG Heuer Connected Watch becoming inoperative and dangerous.



**You can disable the watch Bluetooth, Wi-Fi, GPS, NFC functions by following the stages below:**

**WIFI OR BLUETOOTH**



If your screen is dim, touch the screen to wake up the watch;

- Swipe down from the top of the screen;
- Find the Settings  then touch it;
- Go to "Connectivity , Touch Wi-Fi or Bluetooth settings depending on which you want to turn off;
- If Wi-Fi or Bluetooth is set to Automatic, touch the little icon listed next to either Wi-Fi or Bluetooth to turn it off or disable.

**GPS**

- Press the crown
- Scroll to and tap Settings 
- Scroll to and tap Connectivity 
- Tap the toggle switch to turn on or off

**NFC**

- Press the crown
- Scroll to and tap Settings 
- Scroll to and tap Connectivity 
- Scroll to and tap NFC
- Tap the toggle switch to turn on or off

**B. Important safety precautions**

Please note that failure to comply with the following guidelines may cause malfunctions or be hazardous to the user and/or exclude or reduce the benefit from the warranty.

**1. Using the TAG Heuer Connected Watch and its accessories safely**

**a. Keeping your TAG Heuer Connected Watch safe (i) General**

Do not use or store the TAG Heuer Connected Watch in dusty, dirty areas as its components may be damaged.

Do not store the TAG Heuer Connected Watch in warm areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries and warp or melt certain plastics.

Do not store the TAG Heuer Connected Watch in cold areas. When the TAG Heuer Connected Watch afterwards warms up to its normal temperature, moisture can form inside the TAG Heuer Connected Watch, which may damage the electronic circuits.

Do not attempt to open the watch's casing. Non-expert handling of the TAG Heuer Connected Watch may cause damages to your TAG Heuer Connected Watch and will void the warranty.

Do not drop or knock the TAG Heuer Connected Watch. Do not place heavy objects on it.

Do not use sharp objects on the screen. Do not use excessive force on the screen. Rough handling may damage the internal circuits.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the TAG Heuer Connected Watch.

While listening to your device with wireless headphones, make

sure you have set the volume to a reasonable level in order to avoid damage to your ears.

If the TAG Heuer Connected Watch or any of its accessories are not working properly, take them to your nearest qualified TAG Heuer service center.

In addition to the above, please refer to your instructions and guarantee manual for information on cables, charging puck, wall plugs and battery electrical safety.

#### (ii) Exposure to liquid

The TAG Heuer Connected Watch is water resistant to 50m/ 5atm. You may, for example, wear and use the TAG Heuer Connected Watch for shallow-water activities such as swimming or in the rain. However it should not be used for activities involving submersion below shallow depth or high-velocity water such as scuba diving, water-skiing. Be sure to clean your watch with soapy water and then rinse it with fresh water, especially after it has been in salt-water. You can also clean wipe off your watch with a nonabrasive, lint-free cloth.

Exposing the TAG Heuer Connected Watch to these substances will void its guarantee: detergent, acids or acidic foods, and any liquids other than water, such as perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents. Be aware that leather straps and any charging accessories are not water-resistant.

The following may affect the water resistance of the TAG Heuer Connected Watch and should be avoided:

- Dropping the TAG Heuer Connected Watch or subjecting it to impacts.
- Exposing the TAG Heuer Connected Watch to pressurized water or high velocity water, for example, diving.
- Wearing the TAG Heuer Connected Watch in the sauna or steam room.

#### (iii) Using power-button, connectors, and ports

Never apply excessive pressure to the power button on the TAG Heuer Connected Watch, or force a charging connector into a port, because this may cause damage that is not covered under the warranty. If the connector and port do not join with reasonable ease, they probably do not match. Check for obstructions and make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.

Certain usage patterns can contribute to the fraying or breaking of cables. The cable attached to a charging unit, like any other metal wire or cable, is subject to becoming weak or brittle if repeatedly bent in the same spot. Aim for gentle curves instead of angles in the cable. Regularly inspect the cable and connector for any kinks, breaks, bends, or other damage. Should you find any such damage, discontinue use of the cable.

Discoloration of the charging accessories after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. If your charging accessories become warm during use or if the TAG Heuer Connected Watch does not charge or sync, disconnect the cable from the power adapter and clean the accessories with a non-abrasive, dry, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products when cleaning the charging accessories.

Discoloration of the charging surface of the TAG Heuer Connected Watch charging accessories may occur after regular use. Cleaning the charging surface may reduce, or prevent, such discoloration, and will help to prevent damage to your charger and the TAG Heuer Connected Watch. To clean the charging surface, disconnect the charger from both the TAG Heuer Connected Watch and the wall plug and wipe with a damp, nonabrasive cloth. Dry with a nonabrasive, lint-free cloth before resuming charging. Do not use cleaning products when cleaning the charging surface.

#### b. Protection of the user's health

As a general recommendation, the TAG Heuer Connected Watch is not intended for use where the failure of the device could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

If you have any questions concerning your TAG Heuer Connected Watch, its batteries and/or accessories' chemical contents, do not hesitate to contact us through our website [www.tagheuer.com](http://www.tagheuer.com) or by mail at the following address: TAG HEUER - Branch of LVMH Swiss Manufacturers SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND (TEL: +41 (0)32 919 8000).

Your TAG Heuer Connected Watch is **not a medical device**: the TAG Heuer Connected Watch and the included TAG Heuer Connected Watch apps are not medical devices. They are not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease.

Before starting or modifying any exercise program using the TAG Heuer Connected Watch, consult your physician. Be careful and attentive while exercising. Stop exercising immediately if you feel pain, or feel faint, dizzy, exhausted, or short of breath. By exercising, you assume all associated inherent risks including any injury that may result from such activity. If you have any medical condition that you believe could be affected by the TAG Heuer Connected Watch (for example, seizures, blackouts, eyestrain, or headaches), consult with your physician prior to using the TAG Heuer Connected Watch.

Some people may experience reactions to certain materials used in jewelry, watches, and other wearable items that are in prolonged contact with their skin. This can be due to allergies, environmental factors, extended exposure to irritants like soap, sweat, or other causes. You may be more likely to experience irritation from any

wearable device if you have allergies or other sensitivities. If you have known skin sensitivities, please take special care when wearing the TAG Heuer Connected Watch. You may be more likely to experience irritation from the TAG Heuer Connected Watch if you wear it too tightly. Remove the TAG Heuer Connected Watch periodically to allow your skin to breathe. Keeping the TAG Heuer Connected Watch bands clean and dry will reduce the possibility of skin irritation. If you experience redness, swelling, itchiness, or any other irritation or discomfort on your skin around, or beneath, your TAG Heuer Connected Watch, please remove the TAG Heuer Connected Watch and consult your physician before resuming wear. Continued use, even after symptoms subside, may result in renewed or increased irritation.

The materials used in the TAG Heuer Connected Watch and the TAG Heuer Connected Watch bands meet the standards set for jewelry by the U.S. Consumer Product Safety Commission, applicable European regulations, and other international standards.

If you use an electronic medical device, please refer to section 3a below.

## **c. Integrity of people around**

### **(i) Protection of children**

Keep the TAG Heuer Connected Watch and its accessories out of the reach of children. In particular, this version of the Connected Watch enables the users to modify some parts of the Watch. As a result, some TAG Heuer Connected Watch parts may present a **choking hazard** to children. Keep these parts away from children.

### **(ii) Walking and driving safely**

Do not use your TAG Heuer Connected Watch while driving.

The user is fully responsible for the use of the GPS of the Connected Watch and the risks derived therefrom.

Radio frequency signals might affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles. Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle. If any equipment has been added to your vehicle, you should also consult the manufacturer of that equipment for information on radio frequency signals.

Do not use your TAG Heuer Connected Watch while walking or engaging in any activity that requires your full attention. In particular, do not use the GPS of the Connected Watch while driving as it may be distracting and a cause of accident. Inattention to vehicular traffic or other pedestrian hazards could result in serious injury, death or property loss.

## **2. Electrical Safety**

### **a. Charging accessories**

To charge the TAG Heuer Connected Watch, use only approved charging accessories.

Your Watch is provided with the following charging accessories: micro USB cable, charging puck, wall plug.

Use only approved charging accessories. When a charger is not in use, disconnect it from the power source.

It is important to keep the TAG Heuer Connected Watch and the accessories provided therewith in a well-ventilated area when charging.

**Use the charging accessories provided with the TAG Heuer Connected Watch or any other TAG Heuer approved charging accessories only from the type of power source indicated on the marking label.** Before you use any approved charging accessory, verify that the main voltage of the power source is in accordance with the voltage of the approved charging accessories.

Do not overload power outlet, extension cords or convenience receptacles because this might result in a risk of fire or electric shock. To reduce the risk of damage to the cord or the wall charger, pull the wall charger rather than the cord when you disconnect the charging accessory from the power outlet or convenience receptacle.

Using damaged TAG Heuer Connected Watch charging accessories, or charging when moisture is present, or handling accessories with wet hands, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the user or the TAG Heuer Connected Watch or other property. Be sure the TAG Heuer Connected Watch and the charging accessories are dry before charging. When you use the charging accessories to charge the TAG Heuer Connected Watch, make sure that the USB plug is fully inserted into the adapter before you plug the adapter into a power outlet. Avoid charging the TAG Heuer Connected Watch in direct sunlight. Do not wear the TAG Heuer Connected Watch while it is charging. The watch should not be charged next to certain pieces of furniture that could easily catch fire in case of an overheated battery (e.g. sofas, bookshelves, etc.).

Avoid prolonged skin contact with the connector when the cable is plugged into a power source because it may cause discomfort or injury. Sleeping or sitting on the connector should be avoided.

In addition to the above:

- Do not expose the watch to water while in use; this may cause the charger and the watch to fail.
- Carefully insert the USB cable into the charger base, forcing the cable in the wrong direction will damage the charger.
- It is recommended to charge the watch in a cool place, in order to prevent overheating of the watch.

- It is not recommended to charge the watch in a place where there is direct sunlight on the watch, as this may cause overheating.
- When the watch is placed on the charger, and the charger is plugged into a wall, a charging screen will be displayed on the watch face, indicating the remaining time to fully charge the battery.
- It is recommended to remove the watch from the charger once it is fully-charged.
- If the watch fails to charge, check that the wall plug is fully inserted into the wall outlet, the USB cable is firmly attached to the charger, and the watch is properly placed on the charger.
- If the watch still does not charge, make sure that there is no dirt or obstruction on the charger's pins and make sure the back of the watch is clean.
- The charger contains a small magnet to ensure proper alignment and attachment of the watch to the charger. Please keep the charger away from metal.

### b. Battery safety

Your TAG Heuer Connected Watch contains a lithium-ion polymer rechargeable battery that is built-in battery that is not replaceable. Do not attempt to replace your product's battery (for information on the recycling of the battery, please refer to section C-2, below).

In any event:

- Do not expose the battery to fire or other external heat sources, such as hot plates, stove tops, space heaters or ovens, as this could cause fire or explosion.
- Do not dispose of batteries in a fire.
- Never use any charger or battery that is damaged in any way. Use the battery only for intended purposes. Do not short-circuit the battery.
- Do not leave the battery in hot or cold places.

### 3. Interaction with the environment

#### a. Interference with electronic equipment and magnetic characteristics

Your TAG Heuer Connected Watch, as any radio-transmitting equipment, may interfere with other electronic devices.

Switch off your device on airplanes or any place where it is requested (hospitals, gas station, etc.).

In any case, make sure you are using your device where it is authorized for use and in an authorized manner.

In particular, your TAG Heuer Connected Watch may interfere with pacemakers, defibrillators, or other **medical devices**. Maintain a safe distance of separation between your medical device and the TAG Heuer Connected Watch and accessories. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your

medical device. Stop using the TAG Heuer Connected Watch and its accessories if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Keep key cards and credit cards away from the TAG Heuer Connected Watch and its accessories.

#### b. Dangerous areas

Charging or using the TAG Heuer Connected Watch in any area with a potentially explosive atmosphere, such as in areas where the air contains high levels of flammable chemicals, vapors, or particles (such as grain, dust, or metal powders), may be hazardous. Obey all signs and instructions.

#### c. Operating and storage temperatures

The normal operating temperature of the TAG Heuer Connected Watch is from 0 to 40° C (32 to 104° F).

The TAG Heuer Connected Watch can be damaged and battery life shortened if stored or operated outside of these temperature ranges. Avoid exposing the TAG Heuer Connected Watch to dramatic changes in temperature or humidity. If the interior temperature of the TAG Heuer Connected Watch exceeds normal operating temperatures (for example, in a hot car or in direct sunlight for extended periods of time), you may experience the following as it attempts to regulate its temperature:

- Charging may slow or stop;
- The display may dim;
- Some data transfer may be paused or delayed.

**The TAG Heuer Connected Watch and its accessories comply with applicable surface temperature standards and limits.** However, even within these limits, sustained contact with warm surfaces for long periods of time may cause discomfort or injury. The TAG Heuer Connected Watch and its accessories will become warm when plugged into a power source. Use common sense to avoid situations where your skin is in contact with the TAG Heuer Connected Watch and/or its accessories for long periods of time when they are plugged in. For example, while the TAG Heuer Connected Watch is charging or while its accessories are plugged into a power source, do not sleep on them or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against the body. Remove the TAG Heuer Connected Watch if it becomes uncomfortably warm.

## C. Maintenance and disposal

**Expected duration of your product is provided with a 2 year warranty.**

### 1. Cleaning and repair

Keep the TAG Heuer Connected Watch clean and dry. Dry the TAG Heuer Connected Watch thoroughly if exposed to fresh water. Clean the TAG Heuer Connected Watch if it comes in contact with anything that may cause stains, or other damage, such as dirt or sand, makeup, ink, soap, detergent, acids or acidic foods, or comes in contact with liquids other than fresh water, including those that may lead to skin irritation such as: sweat, salt water, soapy water, pool water, perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents. The TAG Heuer Connected Watch may vary or fade over time.

The following things are not recommended in the care of your TAG Heuer Connected Watch:

- Do not clean the TAG Heuer Connected Watch while it is charging.
- Do not dry the TAG Heuer Connected Watch or the bands using any external heat source (for example, a hair dryer).
- Do not use cleaning products or compressed air when cleaning your TAG Heuer Connected Watch.

### 2. Built-in battery precautions and information

- Your Tag Heuer Connected Watch features a built-in lithium-ion polymer rechargeable battery, which is not replaceable or removable by the user.
- Do not attempt to replace or remove your Watch's battery.
- Tampering with your product, or attempting to open it, will void the warranty, and may result in a safety hazard. For any handling of the battery please contact your TAG Heuer distributor.

### 3. Electronic or electric equipment and battery disposal



**Your TAG Heuer Connected Watch, its accessories and its battery contain hazardous substances. They must not be disposed of as unsorted household waste.**

They are subject to specific local regulations. In particular, as the TAG Heuer Connected Watch and its accessories were placed on the market after 13 August 2005, they are subject, in the European Union, to Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE); in addition, the battery contained in your TAG Heuer Connected Watch is subject to Directive 2006/66/EC on

batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The above mentioned **crossed-out wheeled bin symbols** indicate that the TAG Heuer Connected Watch, its battery and its accessories are subject to these regulations.

**The above mentioned equipment and battery must be collected separately** (as a reminder, do not attempt to remove your Watch's battery). The correct disposal of your old equipment, batteries or accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Do not dispose of the above mentioned equipment in a fire.

For more detailed information about disposal of your used electric or electronic equipment, batteries and accumulators, please contact:

- your city office;
- the waste disposal service; or
- the shop where you purchased the product.

Consumers are, depending on the domestic legislation, encouraged or obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or to the point of sale. Specific modalities are defined by the national laws of each country.

### Exposure to Radio Frequency Energy and Specific Absorption Rate Information

**This device is a radio transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications.** The device emits RF energy below the published limits when operating in its maximum output power mode and when used with TAG Heuer authorized accessories. To comply with RF exposure compliance requirements, the device should not be used in other configurations.

This device must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter or antenna.

The TAG Heuer Connected Watch meets the EU, US and Canada requirements for exposure to radio waves. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to RF energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the US Government, Industry Canada (IC) of the Canadian Government, the French Government and recommended by the Council of the European Union when used as directed in these Instructions, to ensure the safety of all persons, regardless of age or condition.

**The exposure standard for radio electrical devices uses a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate (SAR).** Tests for SAR are conducted using standard operating positions

with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

Please note that:

- In the United States and Canada, the allowable SAR limits are the following: 1.6 W/kg (averaged over any 1 gram of tissue) for the head, neck and trunk; 4 W/kg (averaged over any 10 grams of tissue) for limbs;
- In the EU and Australia, the recommended SAR limits are the following: 2 W/kg (averaged over any 10 grams of tissue) for the head and trunk; 4 W/kg (averaged over any 10 grams of tissue) for limbs (these are legal requirements in France and Australia).

The SAR limit recommended by the ICNIRP (International Commission for protection against non-ionizing radiation) is 2W/kg.

Additionally, the SAR limit that applies to residents of countries / regions that have adopted the SAR limit recommended by the IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), including the US, is 1.6 W/kg averaged over one (1) gram of human tissue.

The highest SAR value for your TAG Heuer Connected Watch (at the device's highest possible power level):

- when tested for use at the wrist was FCC SAR 0.0254 W/kg, EU SAR was 0.03 W/kg.
- when tested for use at the trunk was FCC SAR 0.0678 W/kg and EU SAR 0.0274 W/kg.

To disable the Watch's radio (including Bluetooth and Wi-Fi) functions, please refer to section A. Main characteristics of your TAG Heuer Connected Watch.

## PART II: LEGAL INFORMATION

**Important: required regulatory marks and certification information required in certain countries are provided on the device under the settings. To access this information, go to: Setting -> System -> about -> Regulatory information to access information.**

### EUROPE



#### Declaration of conformity

Hereby, TAG HEUER (Branch of LVMH Swiss Manufactures SA – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND) declares that the radio equipment type Connected Watch and its charging accessories are in compliance with the following directives: R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/UE and RoHS II Directive 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available on <http://customer-service.tagheuer.com>



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by TAG HEUER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Additional legal information about the watch can be found into the settings of the product.

#### TAG Heuer Connected Watch main radio specifications

Frequency band	Functionality	Maximum power ratio transmitted
2.412 - 2.462 Ghz	WLAN IEEE 802.11 b/g/n	16.72 dBm
2.401 - 2.480 Ghz	Bluetooth 4.1	9.82 dBm
13.56 Mhz	NFC	-9.211 dBuA/m



رّمز كلمة Bluetooth والشعارات الخاصة به هي علامات تجارية مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. ويتم أي استخدام لهذه العلامات من قبل TAG HEUER بموجب ترخيص لها بذلك. والأسماء والعلامات التجارية الأخرى تخص مالكيها المعيّنين.

يمكن أن تجد معلومات قانونية إضافية حول الساعة في إعدادات المنتج.

#### مواصفات الاتصال اللاسلكي الرئيسية للساعة TAG Heuer Connected

نطاق التردد	الأداء الوظيفي	قدرة الإرسال القصوى
2.412 - 2.462 جيجاهرتز	WLAN IEEE 802.11 b/g/n	16.72 ديسيبل ميلي واط
2.401 - 2.480 جيجاهرتز	بلوتوث 4.1	9.82 ديسيبل ميلي واط
13.56 ميغاهرتز	وظيفة NFC	9.211 ديسيبل ميكرو أمبير/متر



## الجزء الثاني: المعلومات القانونية

**هام:** علامات المطابقة ومعلومات الاعتماد المطلوبة في بعض البلدان بصفة خاصة متوفرة بالساعة ضمن الإعدادات: للوصول إلى هذه المعلومات، انتقل إلى: > -> System Setting Regulatory information -> about للوصول إلى المعلومات.

### الأردن

رقم اعتماد النوع: 557/TRC/55/2016

### أوروبا



### بيان المطابقة

تقر شركة TAG Heuer (فرع من أفرع الجهات الصانعة السويسرية LVMH SA - الكائنة في RUE 6A LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND) وتعلن أن نوع التجهيزات الاسلكية للساعة Connected وملحقات الشحن الخاصة بها متوافقة مع المواصفات الأثرية: المواصفة R&TE رقم EC/5/1999، مواصفة الجهد المنخفض 2014/35/EU، مواصفة التوافق الكهرومغناطيسي UE/30/2014 والمواصفة RoHS II رقم 2011/65/EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة لمواصفات الاتحاد الأوروبي متاح عبر الموقع:  
<http://customer-service.tagheuer.com>

حد معدل الانتصاف النوعي SAR الموصى به من قبل جمعية مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE)، بما في ذلك الولايات المتحدة، 1.6 واط/كجم على متوسط (1) جرام من النسيج البشري. أعلى قيمة لمعدل الانتصاف النوعي SAR للساعة TAG Heuer Connected (في أعلى مستوى قدرة ممكن للجهاز):

- بلغت 0.0254 واط/كجم طبقاً للجنة الاتصالات الفيدرالية، و 0.03 واط/كجم طبقاً للاتحاد الأوروبي عند اختبارها للاستخدام على مستوى المعصم،
  - وبلغت 0.0678 واط/كجم طبقاً للجنة الاتصالات الفيدرالية، و 0.0274 واط/كجم طبقاً للاتحاد الأوروبي عند اختبارها للاستخدام على مستوى الجذع،
- إيقاف فعالية وظائف الاتصال اللاسلكي للساعة (بما في ذلك البلوتوث والواي فاي)، يرجى الرجوع للفقرة A. الخصائص الرئيسية لساعة TAG Heuer Connected.

توافق الساعة المصنوعة من TAG Heuer وملحقاتها مع المواصفات والمعايير الخاصة بدرجة حرارة السطح، وعلى الرغم من ذلك، قد تتسبب ملامسة الأسطح الساخنة بشكل مستمر لفترات طويلة من الزمن في الشعور بالضيق أو الإصابة بقرح أو حروق. ترفع درجة حرارة الساعة المصنوعة من TAG Heuer وملحقاتها عند توصيلها بمصدر للكهرباء، كحسبما لتجنب الموافقات التي تتلصق فيها ببرنامج مع الساعة المصنوعة من TAG Heuer وأو ملحقاتها لفترات طويلة من الزمن عندما تكون متصلة بالكهرباء، على سبيل المثال، أثناء شحن الساعة المصنوعة من TAG Heuer أو عندما تكون ملحقاتها متصلة بالكهرباء، فلا تستلقي عليها أو تضعها تحت بطانية أو وسادة أو تحت جسمك، يرجى اتخاذ الاحتياطات الخاصة إذا كانت طرفوك الصحية تؤثر على قدرة حسدك على الإحساس بالحرارة. أخلع الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected إذا ارتفعت درجة حرارتها بشكل مزعج.

### C. الصيانة والتبني

**فترة العمر الافتراضي للمنتج الخاص بك مدعومة بضمان لمدة عامين.**

### 1. التنظيف والصباح

احفظ الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected نظيفة وجافة. احرص على تنظيف الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected تماماً إذا تعرضت للماء، على الرغم من تنظيف الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected إذا تلامست مع أي شيء قد يسبب بقعاً أو أضرار أخرى، مثل الحول أو الرمل أو مستحضرات التجميل أو الحبر أو الصابون أو المنظفات أو الأحماض أو الأظلمة الحمضية أو ملامستها لأي سائل باستثناء الماء الجاري، بما في ذلك السوائل التي قد تسبب تهيج البشرة مثل: العرق أو الماء المالح أو الماء المخلط بالصابون أو أي مواد abrasive والسحابة أو البقع أو التآكل أو التآكل أو أنواع الصقول أو كريمات التجميل من أشرطة الشمس أو الزيت أو مزيج المواد اللاصقة أو صبغات الشعر أو المذيبات، قد يتغير لون الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected أو يهتت بمرور الزمن.

يوصى بعدم الامتناع بالساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected بأي من الصور الآتية:

- لا تفرغ بتنظيف الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected أثناء الشحن.
- لا تفرغ بتنظيف الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected أو الأشرطة باستخدام مصدر حرارة خارجي (مخفف الشعر على سبيل المثال).
- امتنع عن استخدام مواد التنظيف أو الهواى المضغوط لتنظيف الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected.

### 2. احتياطات ومعلومات حول البطارية المدمجة

- تشمل الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected على بطارية أيونات ليثيوم بوليمر مدمجة قابلة لإعادة الشحن، لا يمكن خلعها أو استبدالها من قبل المستخدم.

- لا تحاول خلع أو استبدال بطارية الساعة.

- يؤدي العبث بالمنتج أو محاولة فتحه إلى إبطال الضمان وقد يمثل خطراً يهدد سلامتك.

- إجراء أي أعمال على البطارية، يرجى الاتصال بموزع TAG Heuer الأقرب إليك.

### 3. التخلص من التجهيزات الإلكترونية أو الكهربائية ومن البطارية



تشتمل الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected وملحقاتها وبرمجتها على وحدة خـطرة، ولذا، لا يُسمح بالتخلص منها ضمن النفايات المنزلية غير المصنفة.

تضع هذه المبادئ لتشريعات محلية خاصة، نظراً لأن الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected وملحقاتها على وجه الخصوص قد تطرح في الأسواق بين 1 أغسطس 2005، فهي تخضع للمواصفة CE/66/2006 الخاصة EU النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) ضمن نطاق الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى ذلك، تخضع البطارية التي تشتمل على الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected للمواصفة CE/66/2006 الخاصة

بالبطاريات والمراكم ونفايات البطاريات والمراكم. تشير رموز **صناديق القمامة المشطوبة ذات العجلات** إلى أن الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected وبطارياتها وملحقاتها تخضع لهذه التشريعات.

**يلزم التخلص من الأجهزة سائلة الذكر والبطارية بصورة منفصلة** (تذكر، لا تحاول خلع بطارية ساعتك، ساهم في التخلص من الأجهزة القديمة والبطاريات والمراكم بشكل صحيح من منع الأثار السلبية المحتملة على البيئة والحياة وصحة الإنسان. ومن خلال إعادة التوابع وإعادة استخدام الخمامات أو غيرها من صور استغلال الأجهزة القديمة، تقدم مساهمة هامة في حماية البيئة.

لا تتخلص من الأجهزة سائلة الذكر برميها في النار.

لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية القديمة، أو البطاريات والمراكم، يرجى الاتصال بإحدى الجهات الآتية:

- الإدارة المحلية،
  - خدمة التخلص من النفايات، أو
  - المتجر الذي اشتريته منه المنتج.
- حسب الشريعة المحلية، فإن القانون يحث العملاء أو بلوهمز بإرجاع الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية عند انتهاء عمرها الافتراضي إلى مراكز جمع النفايات العامة المخصصة لهذا الغرض أو لمكان شرائها. وتحدد القوانين المحلية أيضاً دولة الوسائل الخاصة المتبعة في هذا الصدد.

### معلومات حول التعرض لطاقة الترددات الاسلكية ومعدل الامتنصاص النوي

**هذا الجهاز عبارة عن جهاز إرسال واستقبال لاسلكي به هوائي داخلي يستخدم لإرسال واستقبال مستويات منخفضة من طاقة الترددات الاسلكية (RF) بهدف تبادل المعلومات.** وتثبت من الجهاز طاقة الترددات الاسلكية بمستوى أقل من الحدود المبينة عند عمله في نمط القدرة القصوى وعند استخدام الملحقات المعتمدة من شركة TAG Heuer. لالتزامم بإشراطات التعرض للترددات الاسلكية، ينبغي ألا يستخدما هذا الجهاز بأي نهئة أخرى.

يجب ألا يوضع هذا الجهاز أو يستخدم بالتوازي مع أي جهاز إرسال أو هوائي آخر.

الساعة المصنوعة من TAG Heuer Connected متوافقة مع اشتراطات التعرض للموجات الاسلكية العظيمة في كل من الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وكندا. كما أنها مصممة بحيث لا تتجاوز حدود الانبعاثات المسموح بها للتعرض لطاقة الاسلكية المحددة من قبل لجنة الاتصالات الفدرالية (FCC) بالحكومة الأمريكية ووزارة الصناعة والحكومة الكندية (IC) والحكومة الفرنسية، وحسب توصيات مجلس الاتحاد الأوروبي عند استخدامها كما تلي هذه التعليمات، لضمان سلامة جميع الاتصالات، يحرص المصنوع من العمر من الحالة الصحية.

### مواصفات التعرض للأجهزة الكهربائية الاسلكية تستخدم وحدة قياس تعرف بمعدل الامتنصاص النوي (SAR).

**النوي (SAR).** ويجري الاختبارات لمعرفة معدل الامتنصاص النوي SAR باستخدام أوضاع التشغيل المثبتة أساساً أثناء إرسال الجهاز للموجات بأعلى مستوى مصرح به من الطاقة على جميع الترددات المعنية.

يرجى ملاحظة أن:

- القيمة القصوى لمعدل الامتنصاص النوي SAR في الولايات المتحدة وكندا هي: 1.6 واط/كجم كجهر (متوسط مفاًس من 1 أي جر من الأسجة) للرأس والعنق والجزء، 4 واط/كجم (متوسط مفاًس من أي 10 جر من الأسجة) للأيضاء،
- أما في الاتحاد الأوروبي وأستراليا، فأحد الموصى بها لمعدل الامتنصاص النوي SAR هي: 4 واط/كجم (متوسط مفاًس من 10 أي جر من الأسجة) للرأس والجزء، 4 واط/كجم (متوسط مفاًس من أي 10 جر من الأسجة) للأيضاء، (وهذه هي الاشتراطات القانونية المعمول بها في فرنسا وأستراليا).

قيمة معدل الامتنصاص النوي SAR الموصى بها من قبل اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) هي 2 واط/كجم.

بالإضافة إلى ذلك، تبلغ قيمة معدل الامتنصاص النوي SAR السارية في البلدان / الأقاليم التي تبنت

## 2. السلامة الكهربائية

### أ. ملحقات الشحن

اتصرت على استخدام ملحقات الشحن المعتمدة عن شحن الساعة TAG Heuer Connected.

قاسم مزودة بملحقات الشحن الآتية: كابل ميكرو USB، منصة شحن، قاسم كهرباء.

اتصرت على استخدام ملحقات الشحن المعتمدة. أفضل الشاحن من الكهرباء في حالة عدم استخدامه.

من المهم وضع الساعة TAG Heuer Connected وملحقاتها الموردة معها في مكان جيد التهوية أثناء الشحن.

**اتصرت على استخدام ملحقات الشحن الموردة مع الساعة TAG Heuer Connected أو أي ملحقات شحن أخرى معتمدة من شركة TAG Heuer على نفس نوع مصدر الكهرباء المين على التصريح.** قبل استخدام أي ملحقات شحن معتمدة، تحقق من توافق الجهد الكهربائي لمصدر الكهرباء مع الجهد المقرر لملفقات الشحن المعتمدة.

احرص على عدم وضع أحمال زائدة على مقابس الكهرباء أو أسلاك التمديد أو منافذ التوصيل لأن ذلك قد يؤدي إلى خطر اشتعال النيران أو الصعق الكهربائي. وتقليل الضرر الواقع على الكابل والشاحن الكهربائي، اجذب جسم الشاحن بدلا من الكابل عند فصل ملحق الشحن من مقبس الكهرباء أو منفذ التوصيل.

استخدام ملحقات شحن تالفة ليسمح لشحن الساعة TAG Heuer Connected أو شحنها أثناء وجود رطوبة أو الإسماك بها يؤدي مينة قد يتسبب في اشتعال النيران أو الصعق الكهربائي أو حدوث إصابات أو أضرار للمستخدم أو لساعة TAG Heuer Connected أو ممتلكات أخرى. تحقق من جفاف لساعة TAG Heuer Connected وملحقات الشحن قبل الشحن. عند استخدامك ملحقات الشحن لساعة TAG Heuer Connected، تحقق من إدخال قاسم USB بالكامل في المهبان قبل توصيل الساعة. تجنب بيقس الكهرباء، تجنب شحن الساعة TAG Heuer Connected تحت أشعة الشمس المباشرة، إذ تؤدي الساعة TAG Heuer Connected أثناء الشحن. يجب ألا يمر أثر هذه الساعة بالقرب من بعض قطع الأثاث التي تشتغل النار فيها بسهولة حال سخونة المفردة للبطارية (على سبيل المثال، الأرائك وأرفق الكتب، إلخ).

تجنب ملاسة المبردة للفاصل لفترة طويلة عندما يكون الكابل متصلا بمصدر كهرباء، حيث أن ذلك قد يسبب الارتجاج أو الإصابة. ينبغي عدم النوم أو الجلوس على القاسم.

علاوة على ما سبق:

- احرص على عدم تعرض الشاحن للماء أثناء الاستخدام، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل والشاحن والساعة.
- أدخل الكابل USB بحذر في قاعدة الشاحن، فقد يؤدي إدخال الكابل في الاتجاه الخاطئ إلى إتلاف الشاحن.
- يوصى بشحن الساعة في مكان يارد، لتجنب الارتفاع الزائد لدرجة حرارة الساعة.
- لا يوصى بشحن الساعة تحت أشعة الشمس المباشرة، لأن ذلك قد يتسبب في الارتفاع الزائد لدرجة حرارتها.
- عند وضع الساعة على الشاحن، وتوصيل الشاحن بيقس الكهرباء، تظهر شاشة الشحن على واجهة الساعة، مينة الوقت المتبقي للشحن البطارية بالكامل.
- يوصى بخلع الساعة من الشاحن فور اكتمال الشحن.
- إذا فعدت شحن الساعة، فتتحقق من إدخال القاسم الكهربائي بالكامل في المقبس وأن كابل USB مثبت بإحكام في الشاحن وأن الساعة موضوعة بشكل صحيح داخل الشاحن.
- وإذا استغرقت شحن الساعة، فتأكد من عدم وجود اتساخات أو عواقل سنون الشاحن وتحقق من نظافة ظهر الساعة.
- يشتمل الشاحن على مقابس صغير يضمن محاذاة وتوصيل الساعة بالشاحن بصورة صحيحة. يرجى الاحتفاظ بالشاحن بعيدا عن القطع المعدنية.

### ب. سلامة البطارية

تشتمل الساعة TAG Heuer Connected على بطارية أيونات الليثيوم بوليمر قابلة للشحن، وهي مدعمة بالساعة وتغير قابلة للاستبدال، ولذا، لا تحاول استبدال بطارية الساعة (المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير البطارية، يرجى الرجوع إلى الفصل C-2 فيما يلي).

مهما يحدث:

- لا تعرض البطارية للنار أو مصادر الحرارة الخارجية الأخرى، مثل الأواك الساخنة أو أسطح الأفران أو المندأت أو الأفران، لأن ذلك قد يتسبب في حريق أو انفجار.
- لا تلخض على البطارية وياقتها في النار.
- لا تستخدم أي شاحن أو بطارية تالفة إلا كان السبب. اتصرت على استخدام البطاريات في الغرض المخصص لها فقط. لا تقرب يعمل دائرة قصر للبطارية.
- لا تترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة.

### 3. التفاعل مع البيئة

#### أ. التوافق مع الأجهزة الإلكترونية والخصائص المغناطيسية

قد تسبب الساعة TAG Heuer Connected توشوشا مع الأجهزة الإلكترونية الأخرى، مثل أي جهاز آخر يعمل بالتردد اللاسلكي.

احرص على إطفاء ساعتك على متن الطائرات أو أي مكان يتطلب ذلك (المستشفيات ومحطات الوقود، إلخ).

وعلى أي حال، تحقق من استخدام ساعتك في الأماكن المصرح باستخدامها فيها أو بطريقة مصرح بها.

بصفة خاصة، قد تسبب الساعة TAG Heuer Connected التوشوشا على أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان وغيرها من **الأجهزة الطبية**. حافظ على مسافة آمنة بين جهازك الطبي والساعة TAG Heuer Connected وملحقاتها. استشر الطبيب والجهة الصانعة للجهاز الطبي للاطلاع على المعلومات الخاصة بجهازك الطبي. توقف عن استخدام الساعة TAG Heuer Connected وملحقاتها إذا استعمرت شعور توشوشيا على جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز إزالة الرجفان أو غيرها من الأجهزة الطبية.

احتفظ بطاقات فتح الأبواب والبطاقات التذكارية بعيدا عن الساعة TAG Heuer Connected وملحقاتها.

#### ب. مناطق الخطر

شحن الساعة TAG Heuer Connected أو استخدامها في منطقة بها أجواء مهبة للانفجار، مثل المناطق التي يكون فيها الهواء مشحبا بمستويات عالية من المواد الكيميائية أو الإبرة أو الجزيئات القابلة للاشتعال (مثل الحبيبات أو الصبار أو بودرة المعادن) قد يمثل خطرا. التزم بجميع اللوائح والتعليمات.

#### ج. درجات الحرارة الملائمة للتشغيل والتخزين

تتراوح درجة الحرارة التشغيلية لساعة TAG Heuer Connected من 0 إلى 40°م (32 إلى 104°ف).

- قد تلف الساعة TAG Heuer Connected ويختصص العمر الافتراضي للبطارية إذا تم تخزينها أو تشغيلها خارج النطاقات المقررة لدرجات الحرارة. تجنب تعريض الساعة TAG Heuer Connected لتغيرات كبيرة في درجات الحرارة أو الرطوبة. إذا تجاوزت درجة الحرارة الداخلية لساعة TAG Heuer Connected درجات الحرارة التشغيلية (على سبيل المثال، وضعها في سيارة درجة حرارتها مرتفعة تحت أشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة)، فقد يحدث ما يلي فيما تحاول الساعة تنظيم درجة حرارتها:
- قد يترنر الساعة بيضاء أو يتوقف تماما.
- قد تعتمر الشاشة،
- قد يتوقف نقل بعض البيانات مؤقتا أو يترنر تأخيرة.

تعرض الساعة TAG Heuer Connected للمواد الأيضية يؤدي إلى بطلان الضمان: المنظفات أو الأضراس أو الأطعمة الحمضية أو ملامستها لأي سوائل سائلة، الماء، مثل المطر أو المبيدات الحشرية أو أي نوع الصلصال أو كريات الأوقية من أفضة الصمغ أو الزيت أو مزول الأبقع اللاصقة أو صبغات الشعر أو المنيديات. تذكر أن السوار الجلدي وجميع ملحقات الشرح غير مقاومة للماء.

- قد تؤثر العوامل الأيضية على مقاومة الساعة TAG Heuer Connected للماء، ولذا يجب تجنبها:
- سقوط الساعة TAG Heuer Connected على الأرض أو تعريضها للضدات.
- تعريض الساعة TAG Heuer Connected للماء المضغوط أو المياه سريعة الاندفاع، كالغوص على سبيل المثال.
- ارتداء الساعة TAG Heuer Connected في الساونا أو غرفة البخار.

### (iii) استخدام زر التشغيل والوصلات والمقابس

لا تبالغ في الضغط على زر تشغيل الساعة TAG Heuer Connected، أو إضمار قابس الشرح في القابس، إلا ذلك قد يتسبب في حدوث أضرار لا يغطيها الضمان. إذا لم يتصل قابس القابس بنفسه بسهولة نوعا ما، فهذا أمر متوقع على الأرجح. تحقق من عدم وجود إعاقات وتأكد من توافق القابس مع القابس ومن وضع القابس بالتحج الصحيح الملائم للمقبس.

قد يسهر بعض إصطام الساعة باستخدام في الهواء أو انطباع الكابلات، التوصل المتصل بمنصة الشرح معرض للضعف أو التفتت إذا تم ثنيه باستمرار من نفس النقطة، مثلته مثل أي سلك معدني أو كابل آخر. احرص على أن الكابل على شكل منحنيات بسيطة بدلا من الزوايا الحادة. افحص الكابل والقابس بصفة دورية من حيث وجود التواءات أو قطعوات أو انشامات أو أضرار أخرى، وإذا عثرت على أي ضرر من هذا القبيل، فتوقف عن استخدام الكابل.

تغير لون الملحقات نتيجة الاستخدام المتكرر بعد أمرا طبيعيا. قد تسبب الاساخات والبرايش والتعرض للرطوبة تغير اللون. إذا تعرضت ملحقات الشرح للشوثة أثناء الاستخدام أو تعذر شحن أو مرآمة الساعة TAG Heuer Connected، فاقصل الكابل من مهائ الكهراء ونظّف الملحقات بقطعة قماش ناعمة وجافة وخالية من الوبر. لا تستخدم السوائل أو منتجات التنظيف عند تنظيف ملحقات الشرح.

قد يتغير لون سطح ملحقات شحن الساعة TAG Heuer Connected بعد استخدامها بشكل متكرر. قد يسهر تغير سطح الشرح في خفض هذا اللون أو حتى على سطح كما يساعد على منع حدوث أضرار للشاحن أو للساعة TAG Heuer Connected. وتلفظ جميع أجزاء الشرح، أفضل الشاحن من أفضل الشرح TAG Heuer Connected ومن قابس الكهراء وإحمسه بقطعة قماش ناعمة ومبللة. ثم جففه بقطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر قبل استئناف الشرح. امتنع عن استخدام منتجات التنظيف عند تنظيف سطح الشرح.

### ب. الحفاظ على صحة المستخدم

يصف عامة، الساعة TAG Heuer Connected الساع غير مخصصة للاستخدام في الأجهزة التي قد تؤدي تعطيلها إلى الوفاة أو إصابة الأشخاص أو ضرر بالغ بالبيئة.

إذا كان لديك أي استفسارات بخصوص الساعة TAG Heuer Connected أو بطارياتها وأ/ المحتويات الكيميائية للملحقات، فلا تردد في الاتصال بنا من خلال موقعنا على الإنترنت [www.tagheuer.com](http://www.tagheuer.com) أو عبر البريد على العنوان التالي:

TAG HEUER - Branch of LVHM Swiss Manufacturers SA - 6A RUE LUDOVIC-JOSEPH (4+1) (0)32 919 8000. (عاتف): CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SUITZERLAND

الساعة TAG Heuer Connected ليست جهازا طبييا: لا تعتبر الساعة TAG Heuer Connected ولا تطبيقات الساعة TAG Heuer Connected أجهزة طبية، فهي غير مصممة أو مخصصة للاستخدام في تشخيص الأمراض أو الأعراض الأخرى، أو لعلاج الأمراض أو الحد من شدتها أو معالجتها أو الوقاية منها.

قبل البدء في استخدام أي برنامج تعرير باستخدام الساعة TAG Heuer Connected أو تعديلها، ننصح طبيبك المعالج. الحد من حركه والانتباه أثناء التعرير. توقف عن التعرير فوراً إذا شعرت بالألم

و اقتراب الإغماء أو الدوران أو الإرقاق أو ضيق التنفس. واستمرارك في التعرير، تقع على عاتقك المسؤولية عن جميع المخاطر ذات الصلة بما في ذلك الإصابة التي قد تحدث من هذا النشاط. إذا كنت في أي حال مرضية تعتقد أنها ستأثر سلبا بالساعة TAG Heuer Connected (على سبيل المثال، النوبات المرضية أو فقدان الوعي أو إجهاد العين أو الصداع)، فاستشر طبيبك المعالج قبل استخدام الساعة TAG Heuer Connected.

قد يكون لدى بعض الناس حساسية تجاه بعض المواد المستخدمة في مجوهرات الزينة والساعات والأكسسوارات الأخرى التي تلامس البشرة لفترات طويلة. قد يكون ذلك نتيجة الحساسية أو العوامل البيئية أو التعرض الطويل لمهجات البشرة مثل الصابون أو العرق أو غيرها من المسببات. قد تكون أكثر عرضة لتهدج البشرة بسبب الأجهزة القابلة للارتداء إذا كانت لديك حساسية من مواد معينة وما إلى ذلك من أنواع الحساسية. إذا كانت لديك حساسية جلدية معروفة، يرجى اتخاذ الاحتياطات الخاصة عند ارتداء الساعة TAG Heuer Connected الخاصة. قد تكون أكثر عرضة لتهدج البشرة بسبب الساعة TAG Heuer Connected في حالة ارتدائها على نحو متكرر للغاية حول العنصر. اخضع الساعة TAG Heuer Connected مع وقت لآخر لإراحة الفرصة لتهدية البشرة. كما يجب الحفاظ على نظافة وجفاف أسورة الأجهزة القابلة للارتداء إذا كانت لديك حساسية من مواد تهدج البشرة أو إذا تعرضت أجزاء الساعة TAG Heuer Connected أو أسفلهما للاحتكاك أو التورم أو الحكة أو غيرها من أنواع التهيج أو عدم الارتياح، يرجى خلع الساعة TAG Heuer Connected واستشارة الطبيب قبل مواصلة ارتدائها. قد يؤدي استمرار الاستعمال، حتى بعد زوال الأعراض إلى تجديد التهيج أو زيادته.

الخامات المستخدمة في الساعة TAG Heuer Connected والساعات وأصواتها مجموعة من المواصفات الخاصة بأدوات الزينة في الولايات المتحدة، وجهاز حماية المستهلك والنشريات الأوروبية السارية وغيرها من المواصفات العالمية الأخرى.

إذا كنت تستخدم جهازا إلكترونيا، يرجى الرجوع للفقرة 3a فيما يلي.

### ج. سلامة الأطفال والحديثين

(i) حماية الأطفال  
احفظ الساعة TAG Heuer Connected وملحقاتها بعيدا عن متناول الأطفال. وبوجه خاص، هذا الإصدار من الساعة TAG Heuer Connected يتيح للمستخدمين إمكانية تعديل بعض أجزاء الساعة، ونتيجة لذلك، قد تشكل بعض أجزاء الساعة TAG Heuer Connected خطرا احتياقي للأطفال. حافظ هذه الأجزاء بعيدا عن متناول الأطفال.

(ii) كبار السن والقياديين بأمان  
لا تستخدم الساعة TAG Heuer Connected أثناء قيادة السيارة.

يحمل المستخدم المسؤولية الكاملة عن استخدام وظيفة GPS بالساعة Connected وعن المخاطر الناجمة عن ذلك.

قد تؤثر الترددات المنخفضة على الأنظمة الإلكترونية المركبة بشكل خاطئ أو غير المحمية بشكل ملائم في مركبات راجع الأمر مع الجهة الصانعة أو مثلها فيما يخص سيارتك. وفي حالة تركيب أي جهاز إصائبي لسيارتك، فينبغي عليك أيضا استشارة الجهة الصانعة للجهاز لمعرفة المعلومات المتعلقة بإشارات تردد الألساني.

لا تستخدم الساعة TAG Heuer Connected أثناء المشي أو الانخراط في أي عمل يستلزم انتباهك الكامل، على وجه الخصوص، يراعى عدم استخدام الساعة وظيفه GPS للساعة Connected أثناء القيادة، لما ينجرح عن ذلك من تشتيت الانتباه والتدبير و وقوع حوادث. فعدم الانتباه للحركة مرور المركبات أو المشاة من حولك قد يتسبب في حدوث إصابة جسيمة أو الوفاة أو تلف الممتلكات.

## فهرس المحتويات

صفحة	19
صفحة	15

الجزء الأول تعليمات السلامة

الجزء الثاني المعلومات القانونية

تنبه! قبل بدء استخدام الساعة TAG Heuer Connected، يرجى قراءة التعليمات الآتية والتي تشمل على معلومات هامة بخصوص السلامة والتشريعات القانونية. كذلك، تفضل بقراءة دليل الاستخدام السريع وثيقة الضمان المرفقة مع المنتج.

## الجزء الأول: تعليمات السلامة

### A. الخصائص الأساسية للساعة TAG Heuer Connected

تشتمل الساعة TAG Heuer Connected على وظائف واي فاي وبلوتوث والنظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) والتواصل قريب المدى (NFC). كما تتوفر بهذا المنتج أيضا مستشعر للإضاءة المحيطة وتريكاتيبات بنية (أي، يمكن للمستخدمين تغيير بعض أجزاء جسم الساعة مثل «العروات» من خلال شراء ملحقات إضافية).

وهي غير مخصصة للاستخدام كجهاز طبي أو جهاز تتبع للأداء البدني. يلزم لعمل الساعة وجود هاتف بنظام أندرويد 4.3 فصاعداً أو iOS 8.2 فصاعداً. تفصل براءة موقع **g.co/wearcheck** أو من جهاز الكمبيوتر لمعرفة ما إذا كان متوافقاً. يلزم لعمل الساعة TAG Heuer Connected استخدام ملحقات الشحن الموردة معها.

الانظر على استخدام الملحقات المعتمدة من شركة TAG Heuer. فإن استخدام أي ملحقات أخرى غير معتمدة من شركة TAG Heuer للساعة TAG Heuer Connected قد يتسبب في بطلان أي اتفاق أو ضمان ساري على ساعتك وأو قد ينجر عن تعطيل الساعة TAG Heuer Connected وتسيبها في مخاطر.

### يمكنك إيقاف وظائف بلوتوث واي فاي و GPS و NFC باتباع الخطوات الآتية:

#### واي فاي أو بلوتوث

- إذا كانت شاشة ساعتك معتمة، فالمس الشاشة لتفعيل الساعة،
- مرر اصبعك من أعلى الشاشة إلى أسفل،
- اعثر على Settings ⚙️ (الإعدادات)، ثم اضغط عليها،
- اذهب إلى Connectivity\* (الاتصال)، ثم اضغط على إعدادات واي فاي أو بلوتوث وفقاً لما تريد إيقافه،
- إذا كانت إعدادات الواي فاي أو البلوتوث مضبوطة على الوضع الأوتوماتيكي، فاضغط على الأيقونة الصغيرة بجوار إعداد الواي فاي أو البلوتوث لإيقافها أو تعطيلها.

#### وظيفة GPS

- اضغط على تاج الضغط
- انتقل إلى Settings ⚙️ (إعدادات) وانقر عليها
- انتقل إلى Connectivity\* (الاتصال) واضغط عليها
- انقر على المفتاح القلاب لتشغيلها أو إيقافها

#### وظيفة NFC

- اضغط على تاج الضغط
- انتقل إلى Settings ⚙️ (إعدادات) وانقر عليها
- انتقل إلى Connectivity\* (الاتصال) واضغط عليها

- انتقل إلى NFC واضغط عليها
- انقر على المفتاح القلاب لتشغيلها أو إيقافها

### B. احتياطات السلامة الهامة

يرجى ملاحظة أن عدم التزام الإرشادات الآتية قد يتسبب في حدوث اختلالات أو يملئ خطأ على المستخدم وأو بطلان الضمان أو تقليل الاستفادة منه.

#### 1. الاستخدام الآمن للساعة TAG Heuer Connected وكماياتها

##### a. الحفاظ على الساعة TAG Heuer Connected

###### (i) نقاط عامة

استمع عن استخدام أو وضع الساعة TAG Heuer Connected في مناطق متربة ومتسخة لأن ذلك قد يلحق أضراراً بأجزائها.

لا تضع الساعة TAG Heuer Connected في أماكن مرتفعة الحرارة. فقد تؤدي درجات الحرارة المرتفعة إلى إخطع الحضر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية وتتسبب في تلف البطاريات وتلي أو صهر بعض أنواع البلاستيك.

لا تضع الساعة TAG Heuer Connected في أماكن باردة. فقد يتكفد الماء داخل الساعة TAG Heuer Connected مسبباً تلف الدوائر الإلكترونية عندما تعود الساعة TAG Heuer Connected بعد ذلك إلى درجة حرارتها الاعتيادية.

لا تحاول فتح جسم الساعة. فقد يتسبب إصلاح الساعة TAG Heuer Connected على أيدي غير المتخصصين في حدوث أضرار بالساعة TAG Heuer Connected وبطلان الضمان.

احرص على عدم سقوط الساعة TAG Heuer Connected على الأرض أو تعريضها للصدمات. ولا ترضع أشياء ثقيلة عليها.

احرص على عدم لمس الشاشة بأدوات حادة. لا تتابع في الضغط على الشاشة. فقد يؤدي الاستخدام العنيف إلى حدوث أضرار بالدوائر الداخلية.

لا تستخدم المواد الكيميائية الأكالة أو مذيبات التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الساعة TAG Heuer Connected.

أثناء الاستماع إلى جهازك من خلال سماعات الرأس اللاسلكية، تتحقق من ضبط شدة الصوت على مستوى معقول لتجنب الإضرار بحاسة السمع لديك.

إذا لم تعمل الساعة TAG Heuer Connected أو أي من ملحقاتها بشكل صحيح، فخذها إلى أقرب مركز خدمة معتمد لشركة TAG Heuer.

علاوة على ما سبق، يرجى الرجوع لدليل التعليمات والضمان لمزيد من المعلومات حول السلامة الكهربائية للكابلات ومصممة الشحن والقوايس الكهربائية والبطارية.

### (ii) التحريض للوسائل

الساعة TAG Heuer Connected مقاومة للماء عمق 50 متراً/ 5 ضغط جوي. فيمكنك على سبيل المثال، ارتداء الساعة TAG Heuer Connected واستخدامها أثناء القيام بأنشطة في المياه غير العميقة مثل السباحة أو عند هطول الأمطار. على الرغم من ذلك، يجب ألا تستخدم في الأنشطة التي تتضمن الغطس في المياه غير الضحلة أو التعرض للمياه سريعة الاندفاع مثل القوس تحت الماء أو التزلج على المياه. احرص على تنظيف ساعتك بالماء والصابون ثم شطفها بالماء الجاري، خاصة بعد وضعها في الماء المالح. كما يمكنك تنظيف ومسح ساعتك بقطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر.

TABLE DES MATIÈRES	Page
PARTIE I INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	20
PARTIE II INFORMATIONS LÉGALES	26

**Attention ! Avant de commencer à utiliser votre montre TAG Heuer Connected, veuillez lire les instructions suivantes. Celles-ci contiennent des informations importantes concernant la réglementation et la sécurité. Lisez également le guide de prise en main rapide et la garantie fournis avec votre produit.**

## PARTIE I : INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### A. Principales caractéristiques de votre montre TAG Heuer Connected

La montre TAG Heuer Connected dispose des fonctions Wi-Fi, Bluetooth, géopositionnement par satellite (GPS) et communication en champ proche (NFC). Ce produit dispose également d'un capteur de lumière ambiante et bénéficie du concept de modularité (c'est-à-dire que les utilisateurs peuvent remplacer des pièces de la montre telles que les « cornes » en achetant des accessoires supplémentaires).


Elle n'est pas destinée à être utilisée en tant qu'équipement médical ou instrument de suivi d'une activité sportive. Elle nécessite un téléphone fonctionnant sous Android 4.3+ ou iOS 8.2+. Rendez-vous sur [g.co/wearcheck](http://g.co/wearcheck) sur votre téléphone ou votre ordinateur pour voir s'ils sont compatibles. La montre TAG Heuer Connected nécessite l'utilisation des accessoires de recharge fournis.


Utilisez uniquement les accessoires approuvés par TAG Heuer. L'utilisation de tout autre accessoire non approuvé par TAG Heuer dans le cadre de l'utilisation de la montre TAG Heuer Connected pourrait annuler toute approbation ou garantie applicable à votre appareil et/ou pourrait rendre votre montre TAG Heuer Connected inopérante ou dangereuse.

### Vous devez désactiver les fonctions Bluetooth, Wi-Fi, GPS et NFC de votre montre en suivant les étapes ci-dessous :



#### WIFI OU BLUETOOTH

Si la luminosité de votre écran est faible, touchez celui-ci pour activer la montre ;



- Glissez votre doigt de haut en bas sur l'écran ;
- Trouvez Paramètre , puis touchez-le ;

- Allez à « Connectivité  », touchez le paramètre que vous voulez désactiver, Wi-Fi ou Bluetooth ;
- Si la fonction Wi-Fi ou Bluetooth est réglée sur Automatique, touchez la petite icône située à côté du mot Wi-Fi ou Bluetooth pour l'activer ou la désactiver.

#### GPS

- Appuyez sur la couronne
- Faites défiler l'écran jusqu'à Paramètres  et touchez-le
- Faites défiler l'écran jusqu'à Connectivité  et touchez-le
- Touchez l'interrupteur pour activer ou désactiver

#### NFC

- Appuyez sur la couronne
- Faites défiler l'écran jusqu'à Paramètres  et touchez-le
- Faites défiler l'écran jusqu'à Connectivité  et touchez-le
- Faites défiler l'écran jusqu'à NFC et touchez-le
- Touchez l'interrupteur pour activer ou désactiver

### B. Précautions de sécurité importantes

Veillez noter que le non-respect des instructions suivantes peut entraîner un mauvais fonctionnement ou un danger pour l'utilisateur et/ou annuler ou réduire le bénéfice de la garantie.

#### 1. Utiliser la montre TAG Heuer Connected et ses accessoires en toute sécurité

##### a. Assurer la sécurité de votre montre TAG Heuer Connected (i) Généralités

N'utilisez pas ou n'entreposez pas votre montre TAG Heuer Connected dans des endroits poussiéreux ou sales, car cela pourrait endommager ses composants.

N'entreposez pas votre montre TAG Heuer Connected dans des endroits chauds. Les fortes températures peuvent raccourcir la durée de vie des appareils électroniques, endommager les piles et déformer ou faire fondre certains plastiques.

N'entreposez pas votre montre TAG Heuer Connected dans des endroits froids. Lorsque votre montre TAG Heuer Connected reprend ensuite sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui peut causer des dégradations des circuits électroniques.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de votre montre. Une manipulation de la montre TAG Heuer Connected par une personne inexpérimentée peut endommager votre montre TAG Heuer Connected et annuler la garantie.

Ne laissez pas tomber votre montre TAG Heuer Connected et ne la soumettez pas à des chocs. Ne posez pas d'objets lourds dessus.

Ne touchez pas l'écran avec des objets pointus. N'appuyez pas trop fort sur l'écran. Des manipulations brutales peuvent endommager les circuits internes.

N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs, de solvants de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer votre montre TAG Heuer Connected.

Lorsque vous écoutez votre équipement via des écouteurs sans fil, veillez à régler le volume à un niveau raisonnable afin d'éviter d'abîmer vos tympans.

Si votre montre TAG Heuer Connected ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement, veuillez les confier au centre de service TAG Heuer qualifié le plus proche.

Par ailleurs, merci de vous référer au guide d'instructions et de garantie pour plus d'informations à propos de la sécurité électrique des câbles, de la station de recharge et de la batterie.

#### **(ii) Exposition aux liquides**

La montre TAG Heuer Connected est étanche à l'eau jusqu'à 50 m/5 atm. Vous pouvez par exemple porter votre montre TAG Heuer Connected sous la pluie ou lors d'activités en eaux peu profondes, telle que la natation. Elle ne doit toutefois pas être utilisée pour les activités impliquant l'immersion en eaux plus profondes ou la soumettant à de l'eau s'écoulant à grande vitesse, comme la plongée sous-marine ou le ski nautique. Prenez soin de nettoyer votre montre à l'eau savonneuse et de la rincer à l'eau claire, surtout après un contact avec de l'eau salée. Vous pouvez également essayer votre montre avec un chiffon non abrasif et non pelucheux.

L'exposition de votre montre TAG Heuer Connected aux substances suivantes entraînera l'annulation de sa garantie : détergents, acides ou aliments acides ainsi que tout liquide autre que l'eau, comme les parfums, les insectifuges, les lotions, les crèmes solaires, les huiles, les dissolvants pour adhésifs, les colorations pour cheveux ou les solvants. Veuillez noter que les bracelets en cuir et tout accessoire de charge ne sont pas résistants à l'eau.

Les situations suivantes peuvent nuire à l'étanchéité de la montre TAG Heuer Connected et doivent être évitées :

- Laisser tomber la montre TAG Heuer Connected ou la soumettre à des chocs.
- Exposer la montre TAG Heuer Connected à de l'eau sous pression ou s'écoulant à grande vitesse, comme par exemple en plongée sous-marine.
- Porter la montre TAG Heuer Connected dans un sauna ou un hammam.

#### **(iii) Utilisation du bouton de mise en marche, des connecteurs et des ports**

N'appuyez jamais trop fort sur le bouton de mise en marche de votre montre TAG Heuer Connected ou ne forcez pas l'introduction d'un connecteur de recharge dans un port car cela pourrait causer des dégradations non couvertes par la garantie. Si le connecteur ne peut pas être facilement branché dans le port, c'est certainement parce qu'ils ne correspondent pas. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction et s'assurer que le connecteur correspond bien au port et que le connecteur est correctement orienté par rapport au port.

Certains modes d'utilisation peuvent contribuer à un efflochage ou une rupture des câbles. Le câble relié à l'unité de recharge, comme tout fil ou câble métallique, est susceptible de se fragiliser ou de se rompre s'il est fréquemment tordu au même endroit. Il est donc préférable de le courber légèrement plutôt que de le plier franchement. Vérifiez régulièrement que le câble et le connecteur ne sont pas pliés, cassés, tordus ou dégradés d'une autre façon. Si vous constatez une dégradation de ce genre, n'utilisez plus le câble.

Une décoloration des accessoires de charge est normale après une utilisation régulière. La saleté, les débris et une exposition à l'humidité peuvent être à l'origine de cette décoloration. Si vos accessoires de charge chauffent pendant leur utilisation ou si votre montre TAG Heuer Connected ne se recharge pas ou ne se synchronise pas, débranchez le câble de l'adaptateur secteur et nettoyez les accessoires avec un tissu sec non pelucheux et non abrasif. N'utilisez pas de liquides ou de produits nettoyants pour nettoyer vos accessoires de charge.

La surface de recharge des accessoires de recharge de la montre TAG Heuer Connected peut se décolorer après une utilisation régulière. Un nettoyage de la surface de recharge peut réduire ou empêcher cette décoloration et aider à prévenir les dégradations de votre chargeur et de votre montre TAG Heuer Connected. Pour nettoyer la surface de recharge, déconnectez le chargeur à la fois de la montre TAG Heuer Connected et de la prise murale, puis essuyez-la avec un tissu humide non abrasif. Séchez avec un tissu non abrasif et non pelucheux avant de reconnecter le chargeur. N'utilisez pas de produit nettoyant pour nettoyer la surface de recharge.

#### **b. Protection de la santé de l'utilisateur**

D'une manière générale, la montre TAG Heuer Connected n'est pas destinée à être utilisée dans des situations où une défaillance de l'appareil pourrait causer un décès ou une blessure, ou des dégâts écologiques importants.

Pour toute question concernant la composition chimique de votre montre TAG Heuer Connected, ses batteries et/ou ses accessoires, n'hésitez pas à nous contacter via notre site Internet [www.tagheuer.com](http://www.tagheuer.com) ou par courrier à l'adresse suivante : TAG HEUER - Branche de LVMH

Swiss Manufactures SA - 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SUISSE (TEL : +41 (0)32 919 8000).

Votre montre TAG Heuer Connected n'est **pas un équipement médical** : Votre montre TAG Heuer Connected et les applications correspondantes incluses ne sont pas des équipements médicaux. Ils ne sont ni conçus ni prévus pour une utilisation dans le cadre d'un diagnostic médical quel qu'il soit, ou pour le soin, l'atténuation, le traitement ou la prévention d'une maladie.

Avant de commencer ou de modifier un programme d'exercice à l'aide de la montre TAG Heuer Connected, consultez votre médecin. Restez prudent et attentif pendant vos exercices. Cessez immédiatement vos exercices si vous ressentez une douleur, une faiblesse, un étourdissement, de l'épuisement ou de l'essoufflement. En faisant de l'exercice, vous êtes conscient de tous les risques inhérents, y compris de toutes les blessures qui pourraient résulter de ce genre d'activité. Si vous êtes atteint d'une maladie dont, selon vous, le port de la montre TAG Heuer Connected pourrait favoriser des symptômes (ex.: crises, évanouissements, fatigue visuelle ou maux de tête), consultez votre médecin avant d'utiliser la montre TAG Heuer Connected.

En cas de contact prolongé avec la peau, certaines personnes peuvent présenter des réactions à certains matériaux utilisés dans les bijoux, les montres et autres articles. Cela peut être dû à des allergies, des facteurs environnementaux, une exposition prolongée à des substances irritantes comme le savon, la sueur ou d'autres causes. Il est plus probable que vous ayez des irritations après avoir porté certains appareils si vous souffrez d'allergies ou d'autres sensibilités. Si vous êtes sensibles de la peau, veuillez faire particulièrement attention lorsque vous portez votre montre TAG Heuer Connected. Il est plus probable que vous ayez des irritations à cause de la montre TAG Heuer Connected si vous la portez trop serrée. Retirez régulièrement votre montre TAG Heuer Connected pour laisser votre peau respirer. Une montre TAG Heuer Connected toujours propre et sèche réduit les risques d'irritation cutanée. Si vous souffrez de rougeurs, de gonflements, de démangeaisons ou de toute autre irritation ou inconfort cutané autour ou sous votre montre TAG Heuer Connected, merci de la retirer et de consulter votre médecin avant de la porter à nouveau. Un porter continu, même après la disparition des symptômes, peut provoquer une nouvelle irritation ou une aggravation de l'irritation.

Les matériaux utilisés dans la montre TAG Heuer Connected et ses bracelets sont conformes aux normes établies pour les bijoux par le U.S. Consumer Product Safety Commission, les réglementations européennes applicables et les autres normes internationales.

Si vous utilisez un appareil électronique médical, merci de vous référer à la section 3a ci-dessous.

## **c. Intégrité d'autrui**

### **(i) Protection des enfants**

Tenez la montre TAG Heuer Connected et ses accessoires hors de portée des enfants. En particulier lorsqu'il s'agit de cette version de montre connectée qui permet aux utilisateurs d'en modifier certaines parties. Certaines pièces de la montre TAG Heuer Connected peuvent donc présenter des risques de **suffocation** pour les jeunes enfants. Tenez ces pièces hors de portée des jeunes enfants.

### **(ii) Marcher et conduire prudemment**

N'utilisez pas votre montre TAG Heuer Connected en conduisant.

L'utilisation du GPS de la montre connectée et les risques afférents relèvent de l'entière responsabilité de l'utilisateur.

Les ondes radio peuvent interférer de façon inopportune avec des systèmes électroniques mal montés ou insuffisamment protégés sur les véhicules motorisés. Vérifiez ce qu'il en est pour votre véhicule auprès du fabricant du véhicule ou de son représentant. En cas d'ajout d'équipements sur votre véhicule, il vous est recommandé de consulter également le fabricant de cet équipement pour plus d'informations concernant les interférences radio.

N'utilisez pas votre montre TAG Heuer Connected en marchant ou lors de toute activité nécessitant toute votre attention. En particulier, n'utilisez pas le GPS de la montre connectée en conduisant, car cela pourrait vous distraire et provoquer un accident. L'attention à la circulation routière ou aux dangers piétonniers peut causer de graves blessures, un décès ou une perte matérielle.

## **2. Sécurité électrique**

### **a. Accessoires de charge**

Pour charger votre montre TAG Heuer Connected, utilisez uniquement les accessoires de charge approuvés.

Votre montre est fournie avec les accessoires de charge suivants : câble micro USB, station de recharge, prise secteur.

Utilisez uniquement les accessoires de charge approuvés. Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, débranchez-le du secteur.

Lors de la charge, il est important de placer la montre TAG Heuer Connected et les accessoires fournis avec dans un endroit bien ventilé.

**Utilisez les accessoires de charge fournis avec la montre TAG Heuer Connected ou tout autre accessoire TAG Heuer approuvé uniquement pour le type de source électrique indiqué sur l'étiquette de l'accessoire.** Avant d'utiliser un accessoire de charge approuvé, vérifiez que la tension principale de l'alimentation est conforme à la tension des accessoires de charge approuvés.

Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges électriques



ou les prises de connexion car cela pourrait provoquer des risques d'incendie ou d'électrocution. Pour réduire le risque de dommages sur le câble ou le chargeur, tirez sur le chargeur plutôt que sur le câble lorsque vous débranchez l'accessoire de recharge de la prise secteur ou de la prise de connexion.

L'utilisation d'accessoires de charge pour montre TAG Heuer Connected endommage, ou la recharge en présence d'humidité, ou la manipulation d'accessoires avec les mains mouillées peut provoquer des incendies, des électrocutions, des blessures ou des dommages chez l'utilisateur, sur la montre TAG Heuer Connected ou sur d'autres biens matériels. Vérifiez que la montre TAG Heuer Connected est bien sèche avant de la mettre en charge. Lorsque vous utilisez les accessoires de recharge pour charger la montre TAG Heuer Connected, vérifiez que la prise USB est complètement enfoncée dans l'adaptateur avant de brancher l'adaptateur à la prise secteur. Évitez de charger votre montre TAG Heuer Connected directement exposée au soleil. Ne portez pas la montre TAG Heuer Connected lorsqu'elle est en charge. La montre ne doit pas être chargée à proximité de certains meubles qui pourraient facilement prendre feu en cas de surchauffe de la batterie (par exemple canapés, bibliothèques, etc.).

Évitez les contacts prolongés entre la peau et le connecteur lorsque le câble est branché à une prise électrique, car cela peut provoquer de l'inconfort ou des blessures. Évitez de dormir ou vous asseoir sur le connecteur.

En outre :

- N'exposez pas le chargeur à de l'eau pendant son utilisation ; cela pourrait provoquer des défaillances du chargeur et de la montre.
- Insérez délicatement le câble USB dans le port du chargeur, car l'insérer de force dans le mauvais sens pourrait endommager le chargeur.
- Il est recommandé de charger la montre dans un endroit frais afin d'empêcher une surchauffe de la montre.
- Il n'est pas recommandé de charger la montre dans un endroit directement exposé à la lumière du soleil, car cela pourrait causer une surchauffe.
- Lorsque la montre est posée sur le chargeur et que le chargeur est branché à une prise murale, un écran de recharge s'affichera sur la montre, indiquant le temps restant pour la recharge complète de la batterie.
- Il est recommandé de retirer la montre du chargeur dès qu'elle est complètement chargée.
- Si la montre ne se recharge pas, vérifiez que la fiche secteur est bien insérée dans la prise électrique, que le câble USB est fermement connecté au chargeur et que la montre est bien posée sur le chargeur.
- Si la montre ne se recharge toujours pas, vérifiez qu'il n'y a aucune

saleté ou obstruction sur les broches du chargeur et vérifiez que le fond de la montre est propre.

- Le chargeur contient un petit aimant permettant un alignement et une connexion corrects de la montre sur le chargeur. Veuillez tenir le chargeur à l'écart de tout métal.

### **b. Sécurité de la pile**

Votre montre TAG Heuer Connected contient une pile lithium-ion polymère rechargeable, intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de la remplacer (pour plus d'informations sur le recyclage de la pile, merci de vous référer à la section C-2 ci-dessous).

En aucun cas :

- N'exposez pas la pile au feu ou à d'autres sources externes de chaleur, comme des plaques chauffantes, des plaques de cuisson, des chauffages d'appoint ou des fours, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- N'utilisez pas de chargeur ou de pile endommagés de quelque façon que ce soit. Utilisez la pile uniquement aux fins prévues. Ne mettez pas la pile en court-circuit.
- Ne laissez pas la pile dans des endroits chauds ou froids.

### **3. Interaction avec l'environnement**

#### **a. Interférence avec les équipements électroniques et caractéristiques magnétiques**

Votre montre TAG Heuer Connected, comme tout appareil émettant des ondes radio, peut interférer avec d'autres appareils électroniques.

Éteignez votre montre TAG Heuer Connected dans les avions et tout autre endroit où cela est nécessaire (hôpitaux, stations essence, etc.).

Dans tous les cas, assurez-vous que l'utilisation de votre montre TAG Heuer Connected est autorisée là où vous l'utilisez et de la façon dont vous l'utilisez.

Plus particulièrement, votre montre TAG Heuer Connected peut interférer avec les pacemakers, les défibrillateurs et autres **appareils médicaux**. Maintenez une distance de sécurité entre votre appareil médical et la montre TAG Heuer Connected et ses accessoires. Consultez votre chirurgien ou votre médecin pour des informations plus précises sur votre appareil médical. Arrêtez d'utiliser votre montre TAG Heuer Connected et ses accessoires si vous craignez des interférences avec votre pacemaker, défibrillateur ou tout autre appareil médical.

Tenez vos badges magnétiques et cartes de crédit à l'écart de la montre TAG Heuer Connected et de ses accessoires.

#### **b. Zones dangereuses**

Charger ou utiliser la montre TAG Heuer Connected dans une zone potentiellement explosive, comme dans les endroits dont l'air contient une forte teneur en substances chimiques, vapeurs ou

particules inflammables (comme des fibres, de la poussière ou des poussières métalliques) pourrait être dangereux. Suivez tous les signes et instructions.

### c. Températures de fonctionnement et de stockage

La température normale de marche de la montre TAG Heuer Connected se situe entre 0 et 40°C.

La montre TAG Heuer Connected peut être endommagée et la durée de vie de sa pile peut être raccourcie si elle est entreposée ou utilisée en-dehors de ces températures. Évitez d'exposer votre montre TAG Heuer Connected à des brusques changements de température ou d'humidité. Si la température interne de la montre TAG Heuer Connected dépasse les températures normales de fonctionnement (par exemple, à l'intérieur d'une voiture trop chaude ou à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées), vous pourriez subir les effets suivants tandis qu'elle essaiera de reprendre sa température normale :

- Le chargement pourrait ralentir ou s'arrêter ;
- L'affichage pourrait s'affaiblir ;
- Certains transferts de données pourraient être interrompus ou retardés.

**La montre TAG Heuer Connected et ses accessoires sont conformes aux normes et limites de température de surface applicables.** Cependant, même dans le cadre de ces limites, un contact prolongé avec des surfaces chaudes peut causer de l'inconfort ou des blessures. La montre TAG Heuer Connected et ses accessoires se réchauffent lorsqu'ils sont branchés à une source d'électricité. Faites appel à votre bon sens pour éviter les situations dangereuses lorsque vous utilisez votre montre TAG Heuer Connected et/ou ses accessoires en contact prolongé avec peau lorsqu'ils sont branchés. Par exemple, lorsque la montre TAG Heuer Connected est en charge ou quand ses accessoires sont branchés à une source d'électricité, ne dormez pas dessus ou ne les placez pas sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Faites particulièrement attention si vous souffrez d'une affection physique ne vous permettant pas de ressentir la chaleur sur votre corps. Retirez la montre TAG Heuer Connected si elle devient trop chaude.

### C. Entretien et tri sélectif

**Votre produit bénéficie d'une période de garantie de 2 ans.**

#### 1. Nettoyage et réparation

Maintenez la montre TAG Heuer Connected propre et sèche. Séchez soigneusement la montre TAG Heuer Connected si elle a été exposée à de l'eau froide. Nettoyez la montre TAG Heuer Connected si elle est entrée en contact avec quoi que ce soit pouvant causer des salissures ou des dégâts, comme de la poussière, du sable, du maquillage, de l'encre, du savon, du détergent, de l'acide ou de la nourriture

acide, ou si elle entre en contact avec des liquides autres que de l'eau fraîche, y compris ceux qui pourraient provoquer une irritation cutanée, comme : la transpiration, l'eau salée, l'eau savonneuse, l'eau de piscine, le parfum, les insectifuges, les lotions, la crème solaire, l'huile, le dissolvant pour adhésif, les colorations pour cheveux ou les solvants. La montre TAG Heuer Connected peut changer ou se dégrader avec le temps.

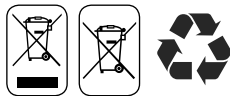
Lors de l'entretien de votre montre TAG Heuer Connected, il est recommandé de suivre les conseils suivants :

- Ne nettoyez pas la montre TAG Heuer Connected lorsqu'elle est en charge.
- Ne séchez pas la montre TAG Heuer Connected ou son bracelet à l'aide d'une source extérieure de chaleur (ex. : sèche-cheveux).
- N'utilisez pas de produits nettoyants ou d'air comprimé pour nettoyer votre montre TAG Heuer Connected.

#### 2. Précautions d'emploi et information sur la pile intégrée

- Votre montre TAG Heuer Connected contient une pile rechargeable au lithium-ion intégrée qui ne peut pas être remplacée ou retirée par l'utilisateur.
- N'essayez pas de remplacer ou de retirer la pile de votre montre.
- Une modification de votre montre ou une tentative d'ouverture de celle-ci annule la garantie et peut provoquer un accident. Pour toute manipulation de la pile, veuillez contacter votre distributeur TAG Heuer.

#### 3. Tri sélectif des équipements électroniques ou électriques et de la pile



**Votre montre TAG Heuer Connected, ses accessoires et sa pile contiennent des substances dangereuses. Ils ne doivent donc pas être jetés avec les déchets ménagers non triés.**

Ils sont soumis aux réglementations locales spécifiques. Plus particulièrement, comme la montre TAG Heuer Connected et ses accessoires ont été mis sur le marché après le 13 août 2005, ils sont sujet, au sein de l'Union Européenne, à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ; en outre, la pile contenue dans la montre TAG Heuer Connected est soumise à la Directive 2006/66/EC sur les piles et accumulateurs et les déchets de piles et accumulateurs. Le symbole ci-dessus représentant une **poubelle barrée** indique que la montre TAG Heuer Connected, sa pile et ses accessoires sont soumis à ces réglementations.

**L'équipement et la pile susmentionnés doivent être collectés séparément** (pour rappel, n'essayez pas de retirer la pile de votre montre). En triant correctement vos vieux équipements, piles ou accumulateurs, vous aiderez à empêcher d'éventuelles conséquences négatives sur la santé de l'environnement, des animaux et des êtres humains. En recyclant, en réutilisant les matériaux ou par d'autres formes de récupération de vieux appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Ne jetez pas les piles de l'équipement susmentionné dans le feu.

Pour de plus amples informations sur le tri des équipements électriques ou électroniques, des piles et des accumulateurs, merci de contacter :

- votre mairie ;
- le service de traitement des déchets ; ou
- la boutique où vous avez acheté le produit.

En fonction de la loi en vigueur dans leur pays, les consommateurs sont encouragés ou obligés de retourner aux points de collecte publics prévus à cet effet, ou au point de vente, les appareils électriques et électroniques usagés. Les modalités spécifiques sont définies par les lois nationales de chaque pays.

#### **Informations relatives à l'exposition à l'énergie radio-électrique et au taux d'absorption spécifique**

**Cet appareil est un transmetteur et récepteur d'ondes radio qui utilise une antenne interne pour émettre et recevoir une énergie radioélectrique (RF) de faible niveau pour la communication des données.** L'appareil émet de l'énergie RF inférieure aux limites publiées lorsqu'il fonctionne à pleine puissance et lorsqu'il est utilisé avec les accessoires TAG Heuer autorisés. Pour être conforme aux exigences d'exposition aux RF, l'appareil ne doit pas être utilisé dans d'autres configurations.

Cet appareil ne doit pas être placé ou utilisé en conjonction avec d'autres transmetteurs ou antennes.

La montre TAG Heuer Connected répond aux exigences de l'UE, des États-Unis et du Canada concernant l'exposition aux ondes radio. Elle a été conçue et fabriquée pour ne pas dépasser les limites d'émissions pour l'exposition à l'énergie RF fixées par la Federal Communications Commission (FCC) du Gouvernement des États-Unis, Industry Canada (IC) du Gouvernement canadien, le Gouvernement français et recommandées par le Conseil de l'Union Européenne lorsqu'elle est utilisée comme indiqué dans ces instructions, pour garantir la sécurité de tous, sans distinction d'âge ou de santé.

**L'exposition standard pour les appareils électriques utilise une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).** Des tests de DAS sont effectués selon des positions

de fonctionnement standard lorsque l'appareil transmet à son plus haut niveau de puissance certifié sur toutes les bandes de fréquence.

Veillez noter que :

- Aux États-Unis et au Canada, les limites de DAS autorisées sont les suivantes : 1,6 W/kg (en moyenne pour chaque gramme de peau) pour la tête, le cou et le buste ; 4 W/kg (en moyenne tous les 10 grammes de peau) pour les membres ;
- Dans l'Union Européenne et en Australie, les limites de DAS recommandées sont les suivantes : 2 W/kg (en moyenne pour 10 grammes de peau) pour la tête et le buste ; 4 W/kg (en moyenne pour 10 grammes de peau) pour les membres (exigences légales en France et en Australie).

La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale pour la protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg.

De plus, la limite de DAS s'appliquant aux résidents des pays / régions qui ont adopté la limite de DAS recommandée par l'IEEE (Institut des ingénieurs électriciens et électroniciens), y compris les États-Unis, est de 1,6 W/kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain.

La plus forte valeur de DAS pour votre montre TAG Heuer Connected (au plus fort niveau de puissance possible pour cet appareil) a été de :

- pour le DAS FCC, 0,0254 W/kg, pour le DAS UE, 0,03 W/kg lors des tests au poignet.
- pour le DAS FCC 0,0678 W/kg et pour le DAS UE 0,0274 W/kg lors des tests sur le buste.

Pour désactiver les fonctions radio de la montre (dont Bluetooth et Wi-Fi), veuillez consulter la section A. Principales caractéristiques de votre montre TAG Heuer Connected.

## PARTIE II : INFORMATIONS LÉGALES

**Important : les marquages réglementaires et informations de certification obligatoires dans certains pays sont fournis sur l'appareil, dans les paramètres. Pour accéder à ces informations, allez à : Réglage -> Système -> à propos -> Informations réglementaires pour l'accès aux informations.**

### EUROPE



#### Déclaration de conformité

Par la présente, TAG HEUER (filiale de LVMH Swiss Manufactures SA – 6A RUE LOUIS-JOSEPH CHEVROLET - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - SWITZERLAND) déclare que le type d'équipement radio Montre connectée et ses accessoires de charge sont conformes aux directives suivantes : Directive R&TTE 1999/5/CE, Directive basse tension 2014/35/UE, Directive CEM 2014/30/UE et Directive RoHS II 2011/65/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse <http://customer-service.tagheuer.com>



La marque verbale et les logos Bluetooth sont des marques déposées qui sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de cette marque par TAG HEUER est soumise à des licences. Les autres marques et noms commerciaux déposés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Des informations légales supplémentaires relatives à la montre sont disponibles dans les réglages du produit.

#### Principales caractéristiques radio de la montre TAG Heuer Connected

Bande de fréquences	Fonctionnalité	Rapport de puissance maximal transmis
2,412 - 2,462 Ghz	WLAN IEEE 802.11 b/g/n	16,72 dBm
2,401 - 2,480 Ghz	Bluetooth 4.1	9,82 dBm
13,56 Mhz	NFC	-9,211 dBuA/m









**tagheuer.com**

